

創

明

天

Associate Degree
副學士

Higher Diploma
高級文憑

Diploma in Foundation Studies
基礎專上教育文憑

hkuspace-plk.hku.hk

2020/21

PROSPECTUS 課程概覽

**WINNING
SPACE**





重要日子

Key Dates

經教育局專上課程電子預先報名平台 E-APP 遞交之申請 (只適用於應屆香港中學文憑考試申請人)
For Applications via E-APP (<https://www.eapp.gov.hk>) (Applicable to current HKDSE applicants only)

申請日期 Application Period	即日起至2020年7月13日 Now till 13 July 2020
親身領取正式取錄通知書日期 Date of Claiming Offer in Person	
繳付註冊費限期 Deadline for Paying Registration Fee	請留意書院網頁 Please refer to the College website
繳付第一期學費限期 Deadline for Paying 1 st Instalment of Tuition Fee	

其他報名方法 Other Application Channels

即場招生 Walk-in Admission Days	第一階段: 2020年7月22至24日 First Phase: 22-24 July 2020	第二階段: 2020年8月13至14日 Second Phase: 13-14 August 2020
網上 / 親身 Online / In Person	現正接受報名, 截止日期視乎個別課程而定 We accept applications now; deadline depends on individual programmes	

書院將個別通知申請人相關結果及繳費詳情。
The College will notify applicants individually of the application results and payment arrangements.

其他重要日子 Other Important Dates

開學日 Commencement of Study	2020年9月 September 2020
------------------------------	---------------------------

目錄

Contents

- 02** 課程一覽
List of Programmes
- 04** 校長的話
Message from the College Principal
- 05** 香港大學專業進修學院保良局何鴻燊社區書院
HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College
- 06** 升學之路
Articulation Pathways
- 07** 邁進成功升學路
A Good Progression Path to Success
- 08** 學生感言
Students' Sharing
- 10** 課程結構
Programme Structure
- 11** 指定專業/界別課程資助計劃
Programmes subsidised under the Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSDP)
- 12** 課程資料
Programme Information
- 副學士課程
Associate Degree Programmes
- 高級文憑課程
Higher Diploma Programmes
- 基礎專上教育文憑課程
Diploma in Foundation Studies Programme
- 37** 香港大學專業進修學院 - 國際學院
HKU SPACE International College
- 38** 校園設施
Our Campus
- 40** 校園生活
College Life
- 41** 獎學金、助學金及計劃贊助
Scholarships, Bursaries and Sponsorships
- 42** 入學資格
Your Eligibility
- 44** 常見問題
FAQs
- 45** 學費及其他費用
Tuition and Other Fees
- 46** 學費資助
Financial Assistance
- 47** 申請須知
Notes to Applicants
- 48** 即場招生日報名程序
Application Procedures for Walk-in Days

課程一覽

List of Programmes

應用社會科學

Applied Social Sciences

AD	傳理、公關及新聞	Communication, Public Relations and Journalism	HP 83 - 202	12
AD	刑事司法及執法	Criminal Justice and Law Enforcement	HP 83 - 200	13
AD	心理學	Psychology	HP 83 - 204	14
AD	青年與社會服務	Youth and Social Services	HP 83 - 203	15

會計學

Accounting

HD	會計學 - 會計學	Accounting – Accounting Studies	HP 82 - 508	16
HD	會計學 - 會計及銀行學	Accounting – Accounting and Banking	HP 82 - 506	17
HD	會計學 - 會計及財務策劃學	Accounting – Accounting and Financial Planning	HP 82 - 507	18

商業管理學

Business Management

HD	商業管理學 - 管理學	Business Management – Management Studies	HP 82 - 809	19
HD	商業管理學 - 管理及心理學	Business Management – Management and Psychology	HP 82 - 808	20
HD	商業管理學 - 人力資源管理學	Business Management – Human Resource Management	HP 82 - 805	21
HD	商業管理學 - 管理及商業法律學	Business Management – Management with Business Law	HP 82 - 806	22
HD	商業管理學 - 管理及電子商務學	Business Management – Management and e-Commerce	HP 82 - 807	23

食品及營養

Food & Nutrition SSSDP

HD	食品健康及商業管理學	Food Health and Business Management	HP 83 - 503	24
HD	營養及食品管理 - 食物及營養科學	Nutrition and Food Management – Food and Nutritional Sciences	HP 82 - 203	25
HD	營養及食品管理 - 食物科學及食品安全	Nutrition and Food Management – Food Science and Safety	HP 82 - 204	26






護理及保健

Health & Health Care SSSDP

 社康照顧	Health and Social Care	HP 83 - 800	27
 醫療及保健產品管理	Medical and Health Products Management	HP 83 - 206	28



酒店、旅遊及款待

Hotel, Tourism & Hospitality SSSDP

 酒店管理	Hotel Management	HP 83 - 505	29
 旅遊、會展及節目管理	Tourism and Events Management	HP 83 - 807	30
 旅遊及酒店管理	Tourism and Hospitality Management	HP 83 - 806	31

體育及康樂

Sport & Recreation SSSDP

 體育及康樂管理	Sport and Recreation Management	HP 83 - 208	32
 運動教練學及運動表現	Sport Coaching and Sport Performance	HP 83 - 500	33


法律學

Legal Studies

 法律行政人員	Legal Executives	HP 83 - 808	34
--	------------------	--------------------------	----

測量及物業管理

Surveying and Property Management

 測量及物業管理	Surveying and Property Management	HP 83 - 504	35
---	-----------------------------------	--------------------------	----

 基礎專上教育文憑課程	Diploma in Foundation Studies Programme		36
--	---	--	----

校長的話

Message from the College Principal



陳龍生教授 Professor L S Chan

我很榮幸在此向各位介紹港大保良何鴻樂社區書院，我們致力提供優質專上教育，透過靈活多變及互動的教學模式，提高同學們學習動力，讓同學們能突破自我、激發潛能，使學習興趣生生不息，終生持續，引領他們走向成功之路。

作為港大保良何鴻樂社區書院與及港大附屬學院的校長，我確保兩所學院開辦的副學士及高級文憑課程學歷並無差異，所有課程均由香港大學專業進修學院（HKU SPACE）設計及審批，成功修畢任何一項課程的學生，均按香港大學（HKU）體制，經HKU SPACE頒授副學位，學術評審極嚴格。

課程除給予同學不同方面的專業知識，同學亦會透過修讀不同範疇的學科獲得通識教育，以廣闊的知識及基本技能裝備自我。透過互動的教學模式，進一步引發同學對知識的追求以及好奇心，並將這份學習熱誠一直延續，終身受用。開辦港大保良何鴻樂社區書院正好為更多年青人提供學習機會，讓他們實現個人理想。

港大保良何鴻樂社區書院現開辦多項副學士、高級文憑及基礎專上教育文憑課程，供中學畢業生報讀。不同範疇的課程不但為更多有志進修的同学提供升讀大學的機會，亦為對不同專業有興趣的同學開拓進修途徑。書院的講師，既是師、也是友，他們不僅致力提供高素質的教學，與此同時，講師們更積極籌辦多元化、且配合課程的學生活動，做到「全人發展」。

我衷心希望各位可以從本課程概覽中找到適合自己興趣的課程，憑著努力締造美好的將來。

It is with great pleasure that I introduce to you the HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College (HPSHCC). We provide high quality sub-degree higher education to youngsters and guide them find the path to success.

As the Principal of HPSHCC and HKU SPACE Community College, I assure you that the programmes offered by the two institutes are of comparable standard and that awards issued are of equal standing. All academic programmes offered at HPSHCC go through the same stringent quality assurance process, with faculty members from the University of Hong Kong (HKU) and practitioners from the relevant industries undertaking the laborious tasks of assessing the academic standards and training relevancy of our programmes. Successful completion of any programme offered by HPSHCC leads to an award within the HKU system through HKU SPACE.

The two Colleges also share a similar educational philosophy of emphasising on an interactive mode of teaching and learning, with the objective of stimulating students' intellectual curiosity and spirit of creativity, such that their interest in learning can be rekindled and be sustained for life. In establishing HPSHCC, it is our hope and mission that more and diverse opportunities will be provided to youngsters with different aspirations and they will be helped in achieving their goals in life.

HPSHCC now offers a range of Associate Degree, Higher Diploma and Diploma in Foundation Studies programmes to the secondary school leavers, so as to ensure that the students can find the programme that best suits their strengths and aptitude. All programmes have been designed to provide students with not just specialised skills in particular professions, but also generic skills and language ability to perform well in their future endeavours. Moreover, our caring lecturers, in their roles as teachers, friends and advisors, will provide the quality teaching while at the same time organise a wide array of co-curricular activities that nurture students' holistic development. It is our wish that our students will grow in all aspects during the brief period they spend at HPSHCC.

This prospectus will give you useful information about our programmes as well as the College. I hope you will find programmes that interest you and enable you pursuing a brighter future.

香港大學專業進修學院保良局何鴻燊社區書院

HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College



香港大學專業進修學院與保良局合辦的香港大學專業進修學院保良局何鴻燊社區書院（港大保良何鴻燊社區書院），主要為中學畢業生提供優質的專上教育。自2006年成立至今，書院一直為年青人提供不同範疇的課程及多元化的升學途徑，同時透過靈活多變及互動的教學模式，提升學生的知識和技能，讓他們增強競爭力，為將來升學及就業作好準備。

港大保良何鴻燊社區書院開辦的副學士及高級文憑課程由香港大學專業進修學院（HKU SPACE）設計及審批，成功修畢任何一項課程的學生，均按香港大學（HKU）體制，經HKU SPACE頒授副學位。課程除提供多項專業知識，也著重通識教育，學生會修讀不同範疇的學科，以廣泛的知識及應用技能裝備自我，以切合社會需求。

合作伙伴－保良局

保良局成立於1878年，秉承「保赤安良」的宗旨，推廣優質、專業及多元化的社會服務，是香港主要的社會服務機構之一。

保良局擁有豐富的辦學經驗，現時轄下的教育服務單位共120個，包括社區書院、資助及直資中學、資助及直資小學、私立小學、獨立優質私校、特殊學校、宿舍、幼稚園、教育服務中心、教育研究及測試中心、中央圖書館暨教案資源中心、英語學習中心、學前教育服務中心及中央電視台。保良局屬校教職員約五千人，學生人數約四萬五千人。

Founded by The University of Hong Kong School of Professional and Continuing Education (HKU SPACE) and Po Leung Kuk, the HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College (HPSHCC) plays an important role in providing sub-degree higher education in Hong Kong. Since its inception in 2006, HPSHCC has offered sub-degree programmes in a diverse range of subject areas, each offering an excellent opportunity for secondary school leavers to learn valuable skills and knowledge for academic and career advancement.

The Associate Degree (AD) and Higher Diploma (HD) programmes offered by HPSHCC are planned and accredited by HKU SPACE in accordance with its stringent quality assurance process. Successful completion of any programme offered by the College leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

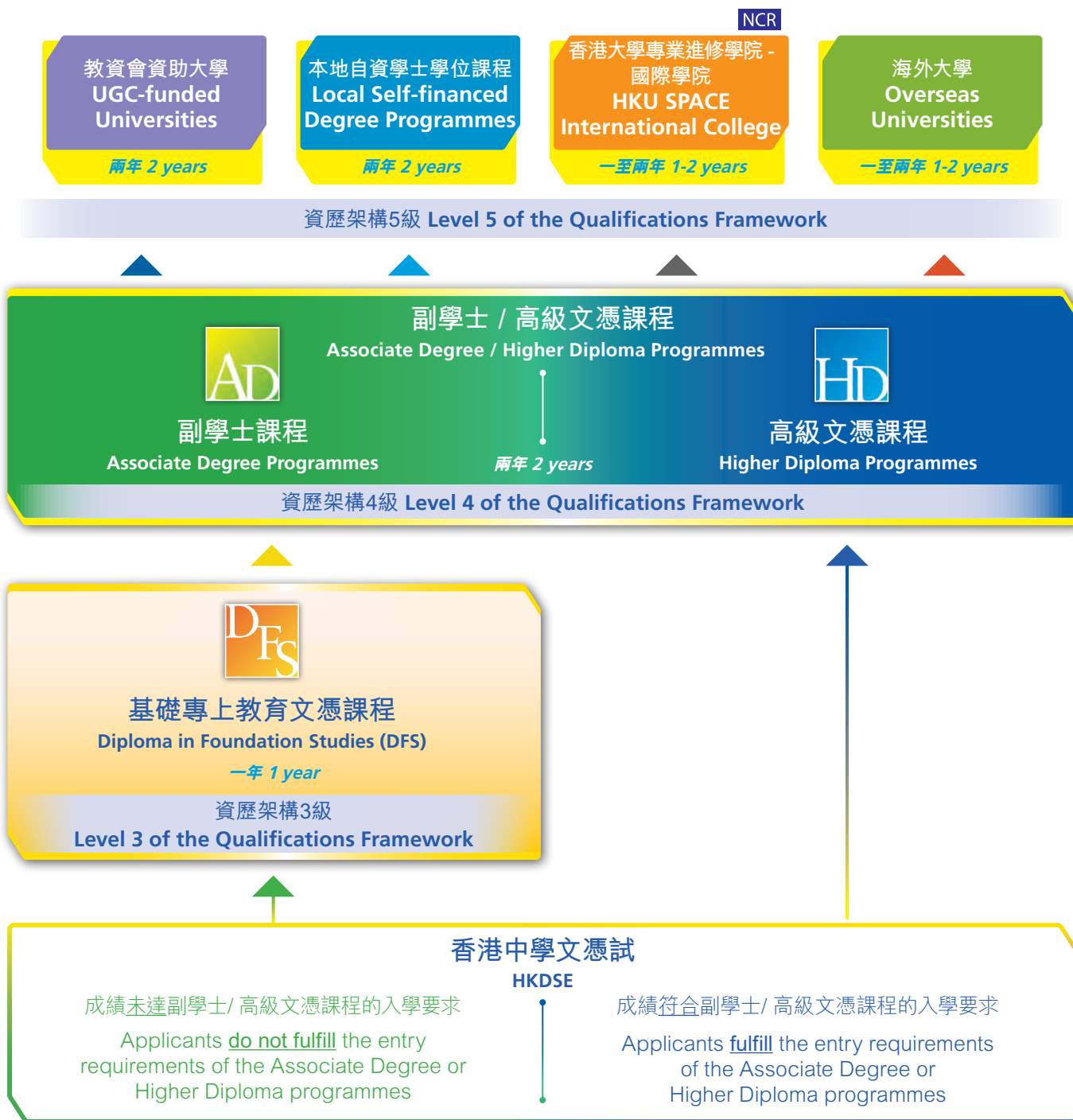
Partnership with Po Leung Kuk

Established in 1878 by a group of local Chinese to protect women and children, innocent and vulnerable members of the community, Po Leung Kuk has continued to expand the scope of its service and has now become a major social welfare organisation in Hong Kong.

Po Leung Kuk is renowned for its educational services, and there are educational services units totaling 120 including a community college, a quality private independent school, aided secondary schools, Direct Subsidy Scheme secondary schools, aided primary schools, Direct Subsidy Scheme primary schools, private primary school, kindergartens, special schools with boarding facilities, education services centres, English learning centres, Pre-primary Education Services Centre, Central Library cum Resource Centre, Education and Research Testing Centre and Central Campus TV. There are about 5,000 staff members and about 45,000 students.

升學之路

Articulation Pathways



備註 Remarks:

- 大部份北美及蘇格蘭大學學位課程屬四年制。
Degree programmes in most North American and Scottish universities are of four-year duration.
- 大部份英國及澳洲學位課程屬三年制。
Degree programmes in most of the United Kingdom and Australian universities are of three-year duration.
- 修畢副學士或高級文憑第一年的學生，亦可以報讀英國/澳洲大學一年級或北美/蘇格蘭大學二年級課程。
Students who have completed Year 1 of Associate Degree programmes or Higher Diploma programmes are eligible to apply for admission to the first year of studies of the United Kingdom/Australian universities, or the second year of studies of North American/Scottish universities.
- 書院開辦之所有課程，均經由香港大學專業進修學院上載於資歷名冊。有關詳情請瀏覽 <http://www.hkqr.gov.hk>。
Programmes offered by the College through HKU SPACE are registered on the Qualifications Register (QR). For details of the QR, please visit <http://www.hkqr.gov.hk>.
- 此圖只供參考。
This diagram is for reference only.

NCR

根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》，這些課程屬獲豁免課程。個別僱主可酌情決定是否承認這些課程可令學員獲取的任何資格。
These are exempted courses under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. It is a matter of discretion for individual employers to recognise any qualification to which these courses may lead.

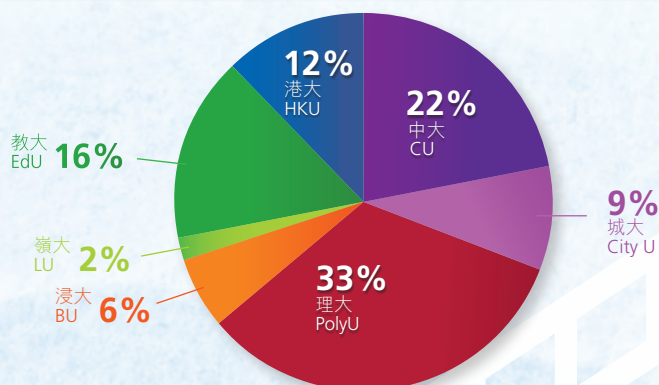
邁進成功升學路

A Good Progression Path to Success

2019年，繼續升學的畢業同學中，86%升讀本地學士學位課程，當中包括教資會資助學位課程及自資學位課程。

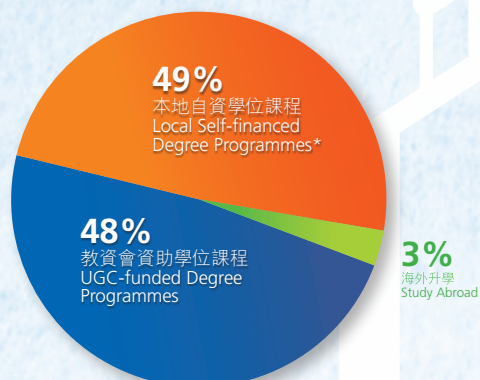
Among the 2019 graduates who chose further studies, 86% were admitted to local degree programmes, including UGC-funded degree programmes and self-financed degree programmes.

2019年升讀教資會資助學位課程數據 2019 Articulation Data for UGC-funded Degree Programmes

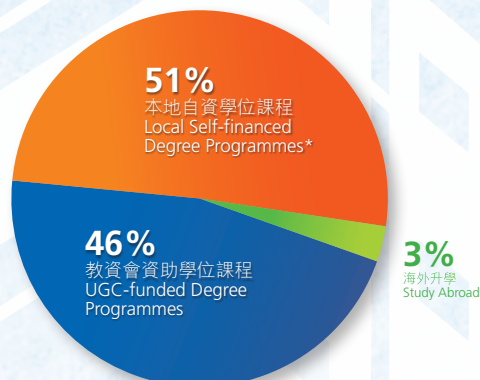


2019年升讀全日制學位課程數據 2019 Articulation Data for Full-time Degree Programmes

副學士 Associate Degree



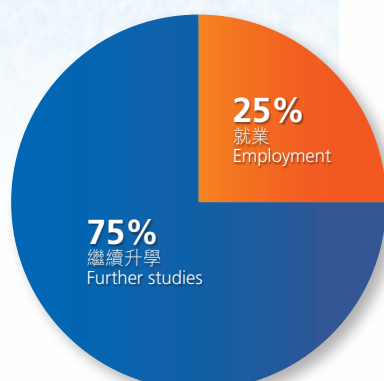
高級文憑 Higher Diploma



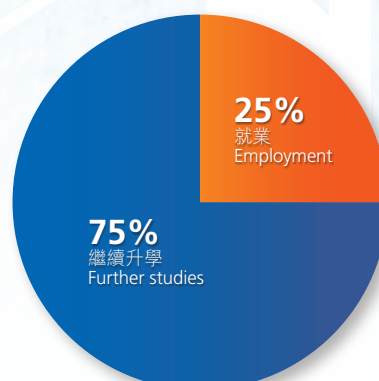
* 部份教資會資助大學亦開設自資學位課程。
Some UGC-funded universities also offer self-financed degree programmes.

2019年畢業生/學生升學及就業統計 2019 Destination Survey of Graduate / Students

副學士 Associate Degree



高級文憑 Higher Diploma



註：以上數據截至2019年12月。
Remark: The figures above are as of December 2019.

學生感言

Students' Sharing



李紀昕 Dawn Lee

- 2017-2019 • 醫療及保健產品管理高級文憑
Higher Diploma in Medical and Health Products Management
- 2019 • 升讀香港中文大學藥劑學學士(學分豁免)
Admitted to Bachelor of Pharmacy, The Chinese University of Hong Kong (Credit exemption)

其他獲取錄的學位課程:

- 香港理工大學職業治療學(榮譽)理學士學位
- 香港城市大學理學士(生物醫學)
- 香港科技大學理學士(生物科技)(高年級入學)
- 香港科技大學工學士(生物工程學)(高年級入學)
- 香港浸會大學應用生物學理學士(榮譽) — 生物技術(高年級入學)
- 東華學院健康科學學士(榮譽) — 主修護理學(高年級入學)

Other degree offers received:

- Bachelor of Science (Honours) in Occupational Therapy, The Hong Kong Polytechnic University
- Bachelor of Science in Biomedical Sciences, City University of Hong Kong
- Bachelor of Science in Biotechnology, The Hong Kong University of Science and Technology (Senior year entry)
- Bachelor of Engineering in Bioengineering, The Hong Kong University of Science and Technology (Senior year entry)
- Bachelor of Science in Applied Biology (Honours) – Biotechnology, Hong Kong Baptist University (Senior year entry)
- Bachelor of Health Science (Honours) - Major in Nursing, Tung Wah College (Senior year entry)

“ 兩年前，因成績未如理想，不能直升大學。因此，我因應自己的興趣和能力，選擇入讀港大保良何鴻樂社區書院的醫療及保健產品管理高級文憑課程。兩年間，我遇到不少啟蒙老師，令我更清楚自己的方向和目標。課程十分注重活學活用，我亦從中獲得不少實習的機會。例如，到香港大學精神病醫學實驗室進行為期兩個月的體驗和學習，讓我有機會將理論融會貫通。我相信只要同學付出努力，勇敢挑戰自己，你也可以找到自己的出路和達成夢想。 ”



錢騰鋒 Samuel Tsin

- 2017-2019 • 營養及食品管理高級文憑
Higher Diploma in Nutrition and Food Management
- 2019 • 升讀香港大學理學士(主修食品及營養科學)(高年級入學)
Admitted to Bachelor of Science (Major in Food and Nutritional Science), The University of Hong Kong (Senior year entry)

其他獲取錄的學位課程:

- 香港中文大學自然科學理學士(兩年制課程)
- 香港理工大學檢測及認證分析科學(榮譽)理學士學位(兩年制課程)
- 香港理工大學應用生物兼生物科技(榮譽)理學士學位(高年級入學)
- 香港公開大學測試科學(食品)榮譽理學士(高年級入學)

Other degree offers received:

- Bachelor of Science in Natural Science, The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)
- Bachelor of Science (Honours) in Analytical Sciences for Testing and Certification, The Hong Kong Polytechnic University (2-year programme)
- Bachelor of Science (Honours) in Applied Biology with Biotechnology, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)
- Bachelor of Science with Honours in Testing Science (Food), The Open University of Hong Kong (Senior year entry)

“ 老師關懷同學，定期舉行諮詢活動，了解同學的學習進度，令同學更容易明白書本上的知識。 ”



盧綺欣 Lo Yee Yan

- 2017-2019 • 體育及康樂管理高級文憑
Higher Diploma in Sport and Recreation Management
- 2019 • 升讀香港中文大學理學士(運動科學與健康教育)(兩年制課程)
Admitted to Bachelor of Science in Exercise Science and Health Education, The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)

其他獲取錄的學位課程:

- 香港浸會大學體育及康樂管理文學士(榮譽)(高年級入學)
- 香港理工大學應用老年學及服務管理(榮譽)文學士學位(兩年制課程)

Other degree offers received:

- Bachelor of Arts (Honours) in Physical Education & Recreation Management, Hong Kong Baptist University (Senior year entry)
- Bachelor of Arts (Honours) in Applied Ageing Studies and Service Management, The Hong Kong Polytechnic University (2-year programme)

“ 當初選讀此課程，是因為自己單純地喜歡運動。課程主要教授學生如何運用體育知識設計、推行及監督康體活動，對將來升學或就業相當有用。老師的教學模式生動，有時更會用角色扮演方式授課，例如有一次我們扮演李嘉誠先生，要運用一百萬元去經營他旗下的商店，同學們相當投入，一起想出各式各樣的經營方法，很有創意。 ”

學生感言

Students' Sharing



郭倩盈 Cherie Kwok

- 2017-2019 • 旅遊、會展及節目管理高級文憑
Higher Diploma in Tourism and Events Management
- 2019 • 升讀香港浸會大學傳理學社會科學學士 - 公關及廣告 (高年級入學)
Admitted to Bachelor of Social Sciences in Communication - Public Relations and Advertising, Hong Kong Baptist University (Senior year entry)

其他獲取錄的學位課程：

- 香港理工大學旅遊業及會展管理學士(高年級入學)
- 香港城市大學文學士(媒體與傳播)(高年級入學)
- 香港大學文學士(高年級入學)

Other degree offers received:

- Bachelor of Science (Honours) in Tourism and Events Management, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)
- Bachelor of Arts in Media and Communication, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- Bachelor of Arts, The University of Hong Kong (Senior year entry)

“兩年的書院生活給我最大收穫是找到自己的方向，為未來做好準備。課程涉及不同範疇，包括旅遊、活動管理。同學們也有機會進行實地考察，參與大型節目，能應用書本上的理論。”



馬瑞祈 Carrie Ma

- 2017-2019 • 應用社會科學副學士(心理學)
Associate of Applied Social Sciences in Psychology
- 2019 • 升讀香港大學社會科學學士(高年級入學)
Admitted to Bachelor of Social Sciences, The University of Hong Kong (Senior year entry)

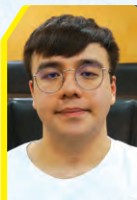
其他獲取錄的學位課程：

- 香港城市大學社會科學學士(心理學)(高年級入學)
- 香港城市大學社會科學學士(犯罪學及社會學)(高年級入學)

Other degree offers received:

- Bachelor of Social Sciences in Psychology, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- Bachelor of Social Sciences in Criminology and Sociology, City University of Hong Kong (Senior year entry)

“我很慶幸遇到一班十分支持及鼓勵我的老師和同學，每當我遇到困難，他們總會幫我一把，書院的學習氣氛非常濃厚。也許有些人會認為在DSE中未能考獲佳績的同學是失敗者，我完全不同意。我相信只要堅持不懈，定能達到目標的！”



馮宇軒 Bosco Fung

- 2017-2019 • 商業管理學高級文憑(人力資源管理學)
Higher Diploma in Business Management (Human Resource Management)
- 2019 • 升讀香港大學工商管理學學士(會計及財務)(高年級入學)
Admitted to Bachelor of Business Administration in Accounting and Finance, The University of Hong Kong (Senior year entry)

其他獲取錄的學位課程：

- 香港理工大學管理學(榮譽)工商管理學士學位(高年級入學)

Other degree offer received:

- Bachelor of Business Administration (Honours) in Management, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

“考完DSE的一刻，我覺得自己很失敗，無能力升讀大學。後來當我完成這兩年高級文憑的課程後，明白到在書院讀書的日子並沒有白費，只要有恆心和堅持，一定可以升讀心儀的大學。”

課程結構

Programme Structure

	基礎專上教育文憑 Diploma in Foundation Studies	副學士課程 Associate Degree Programmes	高級文憑課程 Higher Diploma Programmes
課程內容 Programme Content	為升讀副學士或高級文憑建立基礎 Provide students with a solid foundation for progressing to AD and HD Programmes	由博入專，為升學建立基礎的知識 Provide students with a solid foundation of general knowledge while allowing an in-depth study of a specialised area	著重培育專業人才，為升學或就業作好準備 Provide students with a solid foundation in a specialised area for further studies or career development
一般修讀年期 Length of Study	一年 1 year	兩年 2 years	
課程範疇 Curricula	60 - 70% 核心科目 Core Courses 30 - 40% 選修科目 Electives	40% 通用技能及體驗式學習 Generic Skills & Experiential Learning 20% 核心課程 Core Curriculum 40% 專修科目 Specialism	35% 通用技能及體驗式學習 Generic Skills & Experiential Learning 65% 專修科目 Specialism
修業證書 Award	基礎專上教育文憑 Diploma in Foundation Studies (DFS)	副學士 Associate Degree 成功修畢第一年課程而中途離校的學生（如升讀大學課程），可獲頒發「高等證書」 Students who have successfully completed the first year of study and leave the College will be awarded an Advanced Certificate in General Studies (ACGS)	高級文憑 Higher Diploma 成功修畢第一年課程而中途離校的學生（如升讀大學課程），可獲頒發「高等證書」 [△] Students who have successfully completed the first year of study and leave the College will be awarded an Advanced Certificate [△]
本地/海外升學銜接 Opportunities for Studying Locally / Abroad	本地副學士 / 高級文憑課程；畢業同學亦可銜接北美及蘇格蘭四年大學學位課程的第一年 Associate Degree / Higher Diploma programme. Graduates can also progress to the first year of bachelor's degree programmes offered by North American and Scottish universities	本地教資會資助 / 自資大學課程、海外大學於本地開辦之銜接學位課程。畢業同學亦可銜接北美及蘇格蘭四年大學學位課程的第三年，或英澳三年大學學位課程的第二年 Local UGC-funded / self-financed degree programmes and top-up degree programmes offered by overseas universities. Graduates can also progress to the third year of bachelor's degree programmes in North American and Scottish universities or the second year in universities in the United Kingdom and Australia	

[△] 不適用於個別高級文憑課程。
Not applicable to individual Higher Diploma programme.

指定專業/界別課程資助計劃

SSSDP

Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP)

於2020-21學年，本書院開辦的9個課程獲政府「指定專業/界別課程資助計劃」(SSSDP)資助。合資格的本地學生如獲錄取入讀實驗室為本課程，每年可獲高達港幣\$37,300資助，而獲錄取入讀非實驗室課程，每年可獲高達港幣\$21,400資助。詳情如下：

In academic year 2020-21, 9 programmes offered by HPSHCC are subsidised under the Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP). Eligible local students enrolled in lab-based and non-lab-based programmes can receive an annual subsidy of HKD\$37,300 and \$21,400 respectively. Details are as follows:

類別 Category	課程 Programmes	每年資助金額 (港幣) Subsidy Per Annum (HK\$)
護理 Health Care	社康照顧 Health and Social Care	37,300
	醫療及保健產品管理 Medical and Health Products Management	37,300
	食品健康及商業管理學 Food Health and Business Management	37,300
	營養及食品管理 Nutrition and Food Management <ul style="list-style-type: none">食物及營養科學 Food and Nutritional Sciences食物科學及食品安全 Food Science and Safety	37,300
運動及康樂 Sports and Recreation	體育及康樂管理 Sport and Recreation Management	21,400
	運動教練學及運動表現 Sport Coaching and Sport Performance	21,400
旅遊及款待 Tourism and Hospitality	酒店管理 Hotel Management	21,400
	旅遊、會展及節目管理 Tourism and Events Management	21,400
	旅遊及酒店管理 Tourism and Hospitality Management	21,400

備註 Remarks:

- 此計劃只適用於本地學生，包括持有香港永久居民身份證或單程證人士。非本地學生仍可報讀這些課程，惟他們將不獲資助。
SSSDP is only eligible for local students including those who are holding a Hong Kong Permanent Identity Card or One-way permit. Non-local students can apply for the above programmes, but they are not eligible to receive the subsidy.
- 有關扣除資助後的每年學費，請參閱45頁。
Please refer to P.45 for the tuition fee after deduction of subsidy.



Associate of Applied Social Sciences in Communication, Public Relations and Journalism

本課程強調訓練新聞及公關寫作的實用技巧，讓學生掌握新媒體及社交媒體的概念和運用，建立社會科學知識的穩固基礎。學生透過學習公共關係及新聞傳播所需的知識及技能，為日後投身傳媒及公關行業做好準備。

With focuses on the practical skills in news and PR writing, this programme incorporates the use of new media and social media and allows students to establish a solid foundation in Social Sciences. It provides students with the essential knowledge and skills for a career in the public relations and communications industries.

專業主修科目 Specialism Courses

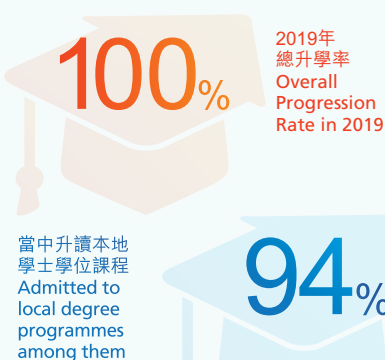
Year 1

- Foundation Psychology
- Principles of Sociology
- Chinese News Writing, Reporting and Editing

Year 2

- Public Relations Planning and Event Management
- Chinese Television and Radio News Production
- Mass Communication Theories
- Public Relations Writing and Presentation
- Communication and the New Media

升學之路 Progression Paths



LOCAL 本地大學 Local Universities

以下為本課程畢業生/學生曾獲取錄的八大教資會資助學位課程*:

The list below shows the UGC-funded degree offers that our graduates / students received in the past*:

The University of Hong Kong
BA
BSocSc
BSc Information Management
The Chinese University of Hong Kong
BA Cultural Management
BSSc Gender Studies
BSSc Global Studies
BSSc Journalism and Communication
BSSc Social Work
BSSc Sociology
City University of Hong Kong
BA Digital Television and Broadcasting
BA Media and Communication
BA Translation and Interpretation
BAS New Media
BSocSc Applied Sociology
BSocSc Asian and International Studies
BSocSc Criminology
BSocSc Criminology and Sociology
BSocSc Environmental Policy
BSocSc Public Policy and Politics
BSocSc Public Policy, Management, and Politics
The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Social Policy and Administration
Hong Kong Baptist University
BSSc (Hons)
BSSc (Hons) China Studies - History Option
BSSc (Hons) Communication - Chinese Journalism Concentration
BSSc (Hons) Communication - International Journalism Concentration
BSSc (Hons) Communication - Public Relations and Advertising
BSSc (Hons) Sociology

The Education University of Hong Kong
BA (Hons) Liberal Studies Education
BSocSc (Hons) Global and Environmental Studies
BSocSc (Hons) Psychology

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

Alex Au

Graduate of Associate of Applied Social Sciences in Communication, Public Relations and Journalism

Admitted to BSocSc, The University of Hong Kong (Senior year entry)

Other degree offers received:

- BSSc Journalism and Communication, The Chinese University of Hong Kong (Senior year entry)
- BSSc (Hons) Communication - Public Relations and Advertising, Hong Kong Baptist University (Senior year entry)
- BA Media and Communication, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BA Digital Television and Broadcasting, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BSocSc Public Policy and Politics, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BA (Hons) Social Policy and Administration, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)



- 愛丁堡龍比亞大學
Edinburgh Napier University
- 倫敦藝術大學
University of the Arts London
- 西英格蘭大學
University of the West of England, Bristol
- 曼徹斯特都會大學
Manchester Metropolitan University
(審批進行中 subject to approval)
- 西澳洲大學
University of Western Australia



Associate of Applied Social Sciences in Criminal Justice and Law Enforcement

本課程旨在以理論與實踐並重，教授有關現代刑事司法及執法系統內所需要的專業知識及技能，讓學生能夠從社會、法制及科學等多角度認識司法及執法的專業。透過系統化的課外執法訓練及戶外工作坊等活動，幫助學生親身了解執法人員必須具備的基本素質。

This programme aims to provide students with both theoretical and practical grounding in the core knowledge and specialist skills as required for serving in the modern criminal justice system. Through outdoor law enforcement training workshops and activities, students are provided with hands-on experiences for learning the essential characteristics required for law enforcement practitioners.

專業主修科目 Specialism Courses

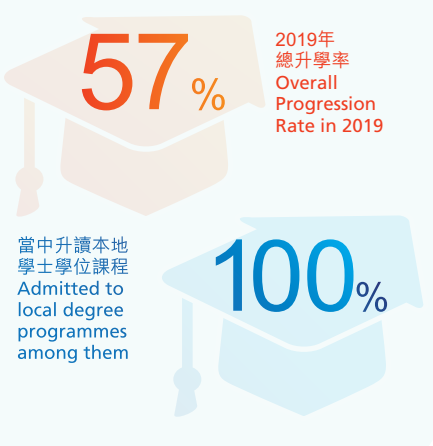
Year 1

- Foundation Psychology
- Principles of Sociology

Year 2

- Introduction to Criminal Justice and Law Enforcement
- Perspectives on Crime
- Abnormal Psychology
- Introduction to Criminal Law
- Crime and Criminals
- Crime and Forensic Investigation
- Workshop on Criminal Justice and Law Enforcement

升學之路 Progression Paths



LOCAL 本地大學 Local Universities

以下為本課程畢業生/學生曾獲取錄的八大教資會資助學位課程*:

The list below shows the UGC-funded degree offers that our graduates / students received in the past*:

The University of Hong Kong
BA
BSc
BSocSc
The Chinese University of Hong Kong
BSSc
BSc Community Health Practice
BSSc Global Studies
BSSc Sociology
City University of Hong Kong
BSocSc Applied Sociology
BSocSc Asian and International Studies
BSocSc Criminology
BSocSc Environmental Policy
BSocSc Public Policy and Politics
BSocSc Public Policy, Management, and Politics

The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Social Policy and Administration
BA (Hons) Social Work
Hong Kong Baptist University
BA (Hons) Visual Arts
BSSc (Hons) Sociology
The Education University of Hong Kong
BSocSc (Hons) Global and Environmental Studies

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.



- 愛丁堡龍比亞大學
Edinburgh Napier University
(審批進行中 subject to approval)

Chris Lau

Graduate of Associate of Applied Social Sciences in Criminal Justice and Law Enforcement

Admitted to BSSc Sociology, The Chinese University of Hong Kong (Senior year entry)

Other degree offer received:

- BSocSc Public Policy and Politics, City University of Hong Kong (Senior year entry)



AD 應用社會科學副學士 (心理學)

Associate of Applied Social Sciences in Psychology

本課程旨在鞏固同學研讀社會科學的基礎，以心理學為主要研習範疇，包括異常心理學、發展心理學、組織行為學及社會心理學。畢業生可於工商界從事不同類型的工作，亦可於社會服務界或於非政府機構從事前線或行政工作。

This programme aims to equip students with a broad-based Social Sciences education and a solid foundation in the core areas of psychology, including abnormal, developmental, organisational and social psychology. It facilitates graduates' work in the business and social services sectors.

專業主修科目 Specialism Courses

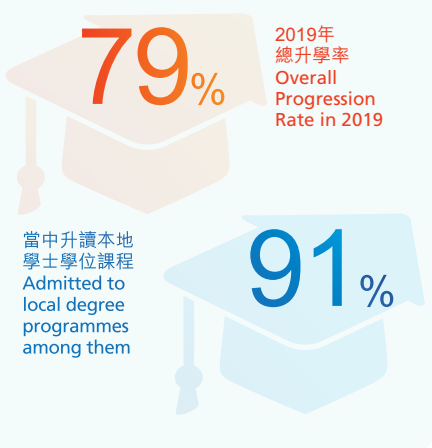
Year 1

- Foundation Psychology
- Principles of Sociology

Year 2

- Abnormal Psychology
- Introduction to Developmental Psychology
- Introduction to Social Psychology
- Organizational Behaviour
- Personality and Individual Differences
- Research Methods in Psychology

升學之路 Progression Paths



LOCAL 本地大學 Local Universities

以下為本課程畢業生/學生曾獲取錄的八大教資會資助學位課程*:

The list below shows the UGC-funded degree offers that our graduates / students received in the past*:

The University of Hong Kong
BEng
BSocSc
The Chinese University of Hong Kong
BA History
BA Philosophy
BSc Gerontology
BSSc Gender Studies
BSSc Global Studies
BSSc Psychology
Hong Kong University of Science and Technology
BBA
City University of Hong Kong
BA English Studies
Bachelor of Laws (LLB)
BSocSc Applied Sociology
BSocSc Asian and International Studies
BSocSc Criminology
BSocSc Criminology and Sociology
BSocSc Environmental Policy
BSocSc Psychology
BSocSc Public Policy and Politics
BSocSc Public Policy, Management, and Politics
BSocSc Social Work
The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Social Policy and Administration
BA (Hons) Social Policy and Social Entrepreneurship

Hong Kong Baptist University
BCOMM
BSocSc (Hons) China Studies
BSocSc (Hons) Sociology
BSW (Hons)
Lingnan University
BA (Hons) Contemporary English Studies
The Education University of Hong Kong
BA (Hons) Language Studies - English major
BEd (Hons) English Language
BEd (Hons) (Primary) General Studies
BSocSc (Hons) Global and Hong Kong Studies
BSocSc (Hons) Psychology

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.



- 愛丁堡龍比亞大學
Edinburgh Napier University
(審批進行中 subject to approval)

Bethany Wong

Graduate of Associate of Applied Social Sciences in Psychology

Admitted to BSocSc Psychology, City University of Hong Kong (Senior year entry)

Other degree offers received:

- BSocSc (Hons) Sociology, Hong Kong Baptist University (Senior year entry)
- BSocSc Criminology and Sociology, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BA English Studies, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BSocSc (Hons) Psychology, The Education University of Hong Kong (Senior year entry)
- BA (Hons) Language Studies - English major, The Education University of Hong Kong (Senior year entry)



Associate of Applied Social Sciences in Youth and Social Services

本課程旨在讓同學分析和理解各種社會問題，並學習到不同受助對象及青少年的特質，提供切合需要的服務及援助。課程內容包括調查技巧、危機處理及如何有效處理受助人問題等。同學更可學習如何就社會問題展開研究和分析，有助日後建立社會服務專業所需的獨立思維方式。

This programme enables students to understand the characteristics of social welfare services users and young people, analyse their needs and problems, and identify the appropriate strategies for delivering services and rendering assistance.

專業主修科目 Specialism Courses

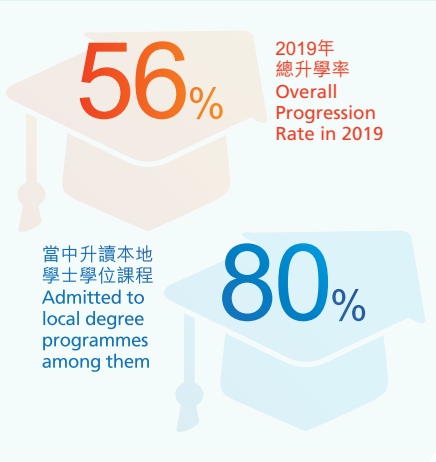
Year 1

- Foundation Psychology
- Principles of Sociology

Year 2

- The Youth-at-risk and Delinquents
- Introduction to Social Welfare in Hong Kong
- Introduction to Social Work
- Counselling Skills
- Adventure-based and Experiential Learning
- Practicum – Youth and Social Services

升學之路 Progression Paths



LOCAL 本地大學 Local Universities

以下為本課程畢業生/學生曾獲取錄的八大教資會資助學位課程*:

The list below shows the UGC-funded degree offers that our graduates / students received in the past*:

The University of Hong Kong
BSocSc
BSW
The Chinese University of Hong Kong
BSSc Gender Studies
BSSc Global Studies
BSSc Social Work
City University of Hong Kong
BSocSc Applied Sociology
BSocSc Asian and International Studies
BSocSc Criminology
BSocSc Criminology and Sociology
BSocSc Psychology
BSocSc Public Policy and Politics
BSocSc Social Work

The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Social Policy and Administration
Broad Discipline of Social Sciences
Hong Kong Baptist University
BSW (Hons)
The Education University of Hong Kong
BA (Hons) Education for Sustainability
BA (Hons) Liberal Studies Education
BEd (Hons) (Primary) General Studies
BEd (Hons) (Primary) Mathematics

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.



- 愛丁堡龍比亞大學
Edinburgh Napier University
(審批進行中 subject to approval)

Cheung Ka Shing

Graduate of Associate of Applied Social Sciences in Youth and Social Services
Admitted to Bachelor of Social Work, Hong Kong Baptist University (Senior year entry)

Other degree offers received:

- BA (Hons) Social Policy and Administration, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)
- BSocSc Criminology and Sociology, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BSocSc Public Policy and Politics, City University of Hong Kong (Senior year entry)



本課程教授專業會計知識，為同學將來升讀大學或從事財務會計、管理會計、審計及稅務等工作建立良好的基礎。課程深受各商界機構支持的專業會計團體所認可，如ACCA、HKICPA、AIA[#]及CIMA等。

This programme offers specialised knowledge in accounting and provides students with a sound base for further studies or career development in areas such as Financial Accounting, Management Accounting, Auditing and Taxation. With recognition from professional accounting bodies like the ACCA, HKICPA, AIA[#] and CIMA, this programme is well received by prospective employers.

專業主修科目 Specialism Courses

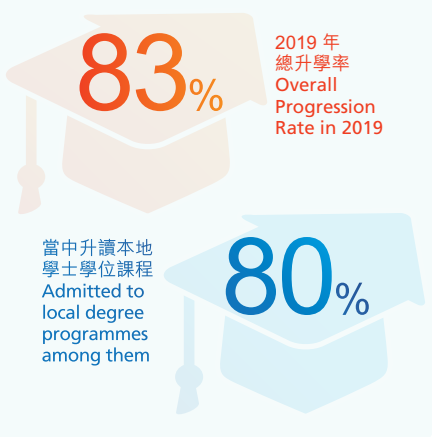
Year 1

- Introductory Financial Accounting
- Hong Kong Business Law
- Economics
- Cost and Management Accounting I
- Principles and Practice of Management
- Principles of Marketing

Year 2

- Taxation and Fundamentals of Tax Planning
- Auditing Practice and Procedures
- Fundamentals of Finance
- Financial Reporting
- Computerized Accounting and Business Modeling
- Cost and Management Accounting II
- Corporate Governance and Social Responsibility

升學之路 Progression Paths



LOCAL 本地大學 Local Universities

以下為本課程畢業生/學生曾獲取錄的八大教資會資助學位課程*：

The list below shows the UGC-funded degree offers that our graduates / students received in the past*:

The University of Hong Kong	BBA Accounting and Finance	Hong Kong Baptist University	BBA (Hons) Accounting Concentration
Hong Kong University of Science and Technology	BBA	Lingnan University	BBA (Hons) Accounting
City University of Hong Kong	BBA Accountancy	The Education University of Hong Kong	BEd (Hons) Business, Accounting and Financial Studies
	BBA Business Analysis		
	BBA Finance		
The Hong Kong Polytechnic University	BBA (Hons) Accountancy		
	BSc (Hons) Broad Discipline of Computing		
	BSc (Hons) Investment Science		

專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可：

Graduates are eligible for exemption from:

- 特許公認會計師公會 (ACCA) 的專業考試最多六張考卷豁免
Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 6 papers in the Professional Examinations
- 國際會計師公會 (AIA)[#]
The Association of International Accountants (AIA)[#]
- 特許管理會計師公會 (CIMA) 的專業考試最多三張考卷豁免
The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 3 papers in the CIMA Certificate in Business Accounting
- 香港會計師公會 (HKICPA) 的新專業資格課程最多五個科目豁免
Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (HKICPA) for up to 5 modules in the new Qualification Programme

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.
審批進行中。
Subject to re-accreditation.

國際學位直通車 海外大學優先取錄計劃 Through-train Pre-enrolment Scheme

-  新南威爾士大學
The University of New South Wales

HKU SPACE INTERNATIONAL COLLEGE

NCR

- 赫爾大學
University of Hull
- 英國倫敦大學課程 (學術指導：倫敦政治經濟學院)
The University of London Programmes
(Academic Direction: London School of Economics and Political Science, LSE)
- 普理茅斯大學
University of Plymouth

Vicky Wong

Graduate of Higher Diploma in Accounting (Accounting Studies)

Admitted to BBA (Hons) Accountancy, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

Other degree offers received:

- BBA Accountancy, City University of Hong Kong (Year two entry)
- BBA (Hons) Accounting, Lingnan University (Senior year entry)



Higher Diploma in Accounting - Accounting and Banking

本課程涵蓋廣博的商業範疇知識，包括專業會計及銀行兩大專業範疇。同學將能夠應用和整合學到的商業概念和原則，為公司預備財務報告、為企業設計及分析商業策略，以及熟習商業銀行的運作模式。

This programme is designed to provide students with an understanding of broad range of business concepts, with an emphasis on accounting and banking specialisms. Students will be able to apply and integrate the various business concepts and principles learnt to prepare financial statements, develop and analyse organisational strategies as well as formulate a framework for understanding the operations of commercial banks.

專業主修科目 Specialism Courses

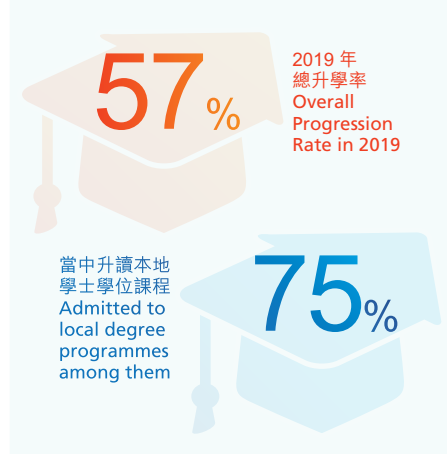
Year 1

- Introductory Financial Accounting
- Hong Kong Business Law
- Economics
- Cost and Management Accounting I
- Principles and Practice of Management
- Principles of Marketing

Year 2

- Taxation and Fundamentals of Tax Planning
- Auditing Practice and Procedures
- Fundamentals of Finance
- Financial Reporting
- Essentials of Investments
- Principles of Money and Banking
- International Financial and Monetary Markets

升學之路 Progression Paths



LOCAL 本地大學 Local Universities

以下為本課程畢業生/學生曾獲取錄的八大教資會資助學位課程*:

The list below shows the UGC-funded degree offers that our graduates / students received in the past*:

The University of Hong Kong
BSc Information Management
Hong Kong University of Science and Technology
BBA
City University of Hong Kong
BBA Business Analysis
BSocSc
The Hong Kong Polytechnic University
BBA (Hons) Global Supply Chain Management
Hong Kong Baptist University
BBA (Hons) Accounting Concentration

專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可：
Graduates are eligible for exemption from:

- 特許公認會計師公會 (ACCA) 的專業考試最多五張考卷豁免
Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 5 papers in the Professional Examinations
- 國際會計師公會 (AIA)[#]
The Association of International Accountants (AIA)[#]
- 特許管理會計師公會 (CIMA) 的專業考試最多三張考卷豁免
The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 3 papers in the CIMA Certificate in Business Accounting
- 香港會計師公會 (HKICPA) 的新專業資格課程最多五個科目豁免
Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (HKICPA) for up to 5 modules in the new Qualification Programme

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.
[#] 審批進行中。
Subject to re-accreditation.

國際學位直通車 海外大學優先取錄計劃 Through-train Pre-enrolment Scheme

- 新南威爾士大學 The University of New South Wales

HKU SPACE INTERNATIONAL COLLEGE

NCR

- 赫爾大學 University of Hull
- 英國倫敦大學課程 (學術指導: 倫敦政治經濟學院) The University of London Programmes (Academic Direction: London School of Economics and Political Science, LSE)
- 普理茅斯大學 University of Plymouth

Kwong Chun Ho

Graduate of Higher Diploma in Accounting - Accounting and Banking
Admitted to BBA Business Analysis, City University of Hong Kong (Senior year entry)



Higher Diploma in Accounting - Accounting and Financial Planning



本課程著重理論與實踐，涵蓋一系列實務商業知識之餘，亦包括專業會計及財務策劃兩大專業範疇。畢業生可將所學的知識融會貫通，為公司預備財務報告及有效地為個別客戶撰寫合適的理財計劃。透過進修及應考專業試，畢業生可獲得註冊會計師及財務策劃師的專業資格。

This programme provides students with an understanding of broad business concepts, plus specialised knowledge in accounting and financial planning. Students will be able to apply and integrate the various concepts and principles learnt to prepare financial statements, develop and analyse organisational strategies, as well as prepare personal financial plans. Pathways are available for graduates to become CPAs and CFPs.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Introductory Financial Accounting
- Hong Kong Business Law
- Economics
- Cost and Management Accounting I
- Principles and Practice of Management
- Principles of Marketing

Year 2

- Taxation and Fundamentals of Tax Planning
- Auditing Practice and Procedures
- Fundamentals of Finance
- Financial Reporting
- Essentials of Investments
- Fundamentals of Financial Planning
- Introduction to Insurance and Risk Management

升學之路 Progression Paths

100%

2019 年
總升學率
Overall
Progression
Rate in 2019

當中升讀本地
學士學位課程
Admitted to
local degree
programmes
among them

100%

LOCAL 本地大學 Local Universities

以下為本課程畢業生/學生曾獲取錄的八大教資會資助學位課程*:

The list below shows the UGC-funded degree offers that our graduates / students received in the past*:

The University of Hong Kong
BBA Accounting and Finance
BSc Information Management
The Chinese University of Hong Kong
BA English
BBA Integrated BBA
Hong Kong University of Science and Technology
BBA
City University of Hong Kong
BBA Accountancy
BBA Business Analysis
BBA Finance
BBA Management
BSc Computing Mathematics
BSocSc Asian and International Studies
BSocSc Criminology and Sociology
The Hong Kong Polytechnic University
BBA (Hons) Accountancy
BBA (Hons) Accounting and Finance
BBA (Hons) Financial Services
BSc (Hons) Enterprise Engineering with Management
Hong Kong Baptist University
BBA (Hons) Accounting Concentration
BBA (Hons) Finance Concentration
The Education University of Hong Kong
BEd (Hons) Business, Accounting & Financial Studies

專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可：

Graduates are eligible for exemption from:

- 特許公認會計師公會 (ACCA) 的專業考試最多五張考卷豁免
Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 5 papers in the Professional Examinations
- 國際會計師公會 (AIA)[#]
The Association of International Accountants (AIA)[#]
- 特許管理會計師公會 (CIMA) 的專業考試最多三張考卷豁免
The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 3 papers in the CIMA Certificate in Business Accounting
- 香港會計師公會 (HKICPA) 的新專業資格課程最多五個科目豁免
Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (HKICPA) for up to 5 modules in the new Qualification Programme
- 香港財務策劃師學會 (IFPHK) 的AFP資格認證教育課程豁免及可報考AFP資格認證考試
The Institute of Financial Planners of Hong Kong (IFPHK) for full exemption from the AFP Certification Education Program and students are eligible to directly enroll in the AFP Certification Examination

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.
審批進行中。
Subject to re-accreditation.



國際學位直通車
海外大學優先錄取計劃
Through-train Pre-enrolment Scheme

- 新南威爾士大學
The University of New South Wales



NCR

- 赫爾大學
University of Hull
- 英國倫敦大學課程 (學術指導: 倫敦政治經濟學院)
The University of London Programmes (Academic Direction: London School of Economics and Political Science, LSE)
- 普理茅斯大學
University of Plymouth

Patrick Yip

Graduate of Higher Diploma in Accounting - Accounting and Financial Planning
Admitted to BBA, The Hong Kong University of Science and Technology (Senior year entry)

Other offers received:

- BBA Finance, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BBA (Hons) Accounting and Finance, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)
- BBA (Hons) Finance, Hong Kong Baptist University (Senior year entry)



Higher Diploma in Business Management - Management Studies

課程設計全面，糅合學術及商業管理技巧，為有志擔任業界初級管理職位的畢業生提供專業培訓。相對其他同類型的商業管理課程，本課程全面地涵蓋各項關鍵的管理課題，為畢業生打好基礎繼續升讀大學，或更迅速地投入不同類型的商業管理行業。

This programme delivers practical management know-how in addition to academic training, which prepares students to take up junior management positions after graduation. It distinguishes itself from other existing business management programmes through its broad coverage of key management functions, thereby allowing students to further studies or to jump-start their careers in various management related fields more quickly upon graduation.

專業主修科目 Specialism Courses

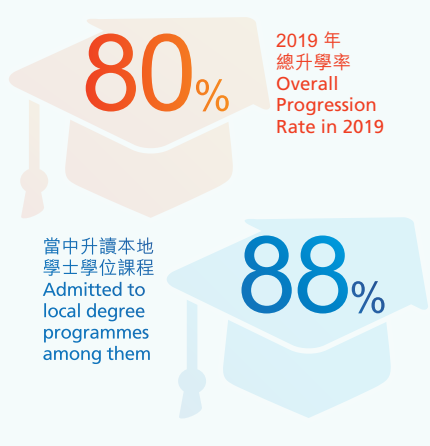
Year 1

- Introductory Financial Accounting
- Hong Kong Business Law
- Principles and Practice of Management
- Economics
- Principles of Marketing
- Foundation Psychology / Cost and Management Accounting I

Year 2

- Fundamentals of Finance
- Organizational Behaviour and Development
- Human Resources Management and Development
- Introduction to Management Information Systems
- Hong Kong and PRC Business Environment
- International Trade

升學之路 Progression Paths



LOCAL 本地大學 Local Universities

以下為本課程畢業生/學生曾獲取錄的八大教資會資助學位課程*:

The list below shows the UGC-funded degree offers that our graduates / students received in the past*:

The University of Hong Kong	Hong Kong Baptist University
BEcon & Fin	BBA (Hons) Accounting Concentration
BSc Information Management	BBA (Hons) Applied Economics Concentration
Hong Kong University of Science and Technology	BBA (Hons) Human Resources Management Concentration
BBA	BBA (Hons) Information Systems and e-Business Management Concentration
City University of Hong Kong	BBA (Hons) Marketing Concentration
BBA Business Analysis	
BBA Business Economics	
BBA Business Operations Management	
BBA China Business	
BBA Information Management	
BBA Management	
BSocSc Asian and International Studies	
The Hong Kong Polytechnic University	
BBA (Hons) Global Supply Chain Management	
BBA (Hons) Management	

專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可：
Graduates are eligible for exemption from:

- 特許公認會計師公會 (ACCA) 的專業考試最多四張考卷豁免：
Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 4 papers in the Professional Examinations;
- 特許管理會計師公會 (CIMA) 的專業考試最多兩張考卷豁免。
The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 2 papers in the CIMA Certificate in Business Accounting.

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

國際學位直通車 海外大學優先錄取計劃 Through-train Pre-enrolment Scheme

-  新南威爾士大學
The University of New South Wales

HKU SPACE INTERNATIONAL COLLEGE

NCR

- 赫爾大學
University of Hull
- 英國倫敦大學課程 (學術指導: 倫敦政治經濟學院)
The University of London Programmes
(Academic Direction: London School of Economics and Political Science, LSE)
- 普理茅斯大學
University of Plymouth

Jerry Lai

Graduate of Higher Diploma in Business Management - Management Studies
Admitted to BBA (Hons) Management, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

Other degree offer received:

- BBA Business Economics, City University of Hong Kong (Senior year entry)



商業管理學高級文憑 - 管理及心理學

Higher Diploma in Business Management - Management and Psychology

報名編號 Application Code
HP 82 - 808
2867 8321



本課程為雙主修課程，除教授同學不同商業範疇的知識外，更讓同學認識影響商業決策行為的基礎概念。課程範疇除包括會計、經濟、財務、市場學等商業管理知識外，還可涉獵心理學、社會學及社會心理學等科目，從而奠定有關學科的基礎。

This double major programme teaches students the major functions of a business organisation and introduces them to the basic concepts of the behavioural aspects of decision making. It exposes students not only to all major business functions such as accounting, economics, finance, marketing, etc., but also psychology, sociology and social psychology, at an early stage.

專業主修科目 Specialism Courses

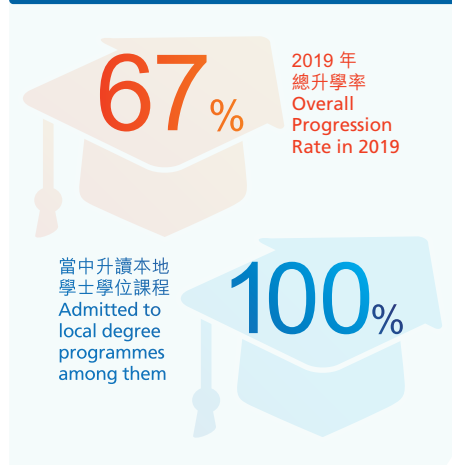
Year 1

- Introductory Financial Accounting
- Foundation Psychology
- Hong Kong Business Law
- Principles and Practice of Management
- Economics
- Principles of Marketing

Year 2

- Fundamentals of Finance
- Organizational Behaviour and Development
- Human Resources Management and Development
- Introduction to Management Information Systems
- Introduction to Social Psychology
- Personality and Individual Differences

升學之路 Progression Paths



LOCAL 本地大學 Local Universities

以下為本課程畢業生/學生曾獲取錄的八大教資會資助學位課程*:

The list below shows the UGC-funded degree offers that our graduates / students received in the past*:

The University of Hong Kong
BA
BSc Information Management
BScSc
The Chinese University of Hong Kong
BSc Gerontology
BSSc Gender Studies
BSSc Global Studies
City University of Hong Kong
BBA Business Analysis
BBA Business Operations Management
BBA China Business
BBA Human Resources Management
BSocSc Applied Sociology
BSocSc Asian and International Studies
BSocSc Criminology
BSocSc Public Policy, Management, and Politics
The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management
BA (Hons) Bilingual Interdisciplinary Chinese Studies
BBA (Hons) International Shipping and Transport Logistics
BBA (Hons) Management
BBA (Hons) Marketing
BSc (Hons) Enterprise Engineering with Management
BSc (Hons) Investment Science
Hong Kong Baptist University
BBA (Hons) Human Resources Management Concentration
BBA (Hons) Information Systems and e-Business Management Concentration
BBA (Hons) Marketing Concentration
Lingnan University
BSocSc (Hons) Sociology
The Education University of Hong Kong
BEd (Hons) Business, Accounting & Finance Studies
BSocSc (Hons) Psychology

專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可：

Graduates are eligible for exemption from:

- 特許公認會計師公會 (ACCA) 的專業考試最多三張考卷豁免：
Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 3 papers in the Professional Examinations;
- 特許管理會計師公會 (CIMA) 的專業考試最多一張考卷豁免。
The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 1 paper in the CIMA Certificate in Business Accounting.

國際學位直通車 海外大學優先錄取計劃 Through-train Pre-enrolment Scheme

- 新南威爾士大學 The University of New South Wales

HKU SPACE INTERNATIONAL COLLEGE

NCR

- 赫爾大學 University of Hull
- 英國倫敦大學課程 (學術指導：倫敦政治經濟學院) The University of London Programmes (Academic Direction: London School of Economics and Political Science, LSE)
- 普理茅斯大學 University of Plymouth

Brian Cheung

Graduate of Higher Diploma in Business Management - Management and Psychology
Admitted to BBA (Hons) International Shipping and Transport Logistics, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

Other degree offers received:

- BBA (Hons) Human Resources Management Concentration, Hong Kong Baptist University (Senior year entry)
- BSocSc in Asian and International Studies, City University of Hong Kong (Senior year entry)

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.



Higher Diploma in Business Management - Human Resource Management

課程旨在培訓學生掌握商業及人力資源管理的知識和技巧，預備他們升讀大學或投身相關行業。除了讓學生具備會計、經濟、財務、市場學等商業管理知識外，亦會教授學生有關企業招聘、甄選、培訓及資源發展等人力資源管理知識。

This programme equips students with the knowledge and skills for further studies or careers in business or human resources management. It prepares students not only for all major business functions such as accounting, economics, finance, marketing etc., but also the essentials of human resources management such as recruitment, selection, training and resources development in an organisation.

專業主修科目 Specialism Courses

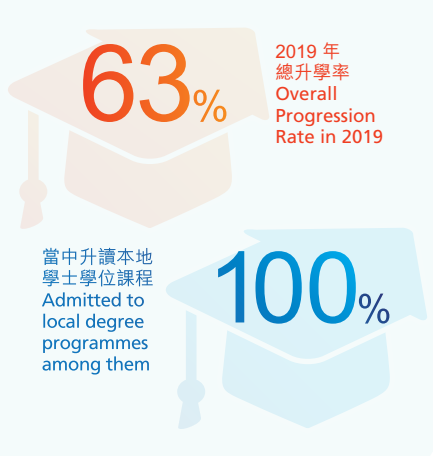
Year 1

- Introductory Financial Accounting
- Hong Kong Business Law
- Principles and Practice of Management
- Economics
- Principles of Marketing
- Foundation Psychology / Cost and Management Accounting I

Year 2

- Fundamentals of Finance
- Organizational Behaviour and Development
- Human Resources Management and Development
- Introduction to Management Information Systems
- Employee Development
- Employment Law in Hong Kong

升學之路 Progression Paths



LOCAL 本地大學 Local Universities

以下為本課程畢業生/學生曾獲取錄的八大教資會資助學位課程*:

The list below shows the UGC-funded degree offers that our graduates / students received in the past*:

The University of Hong Kong
BA
BEcon & Fin
BSocSc
BSc Information Management
The Chinese University of Hong Kong
BSc Community Health Practice
BSSc Gender Studies
BSSc Global Studies
BSSc Sociology
The Hong Kong University of Science and Technology
BBA
City University of Hong Kong
BBA Business Analysis
BBA Business Economics
BBA Global Business
BBA Global Business Systems Management
BBA Human Resources Management
BBA Management
BBA Marketing
BSocSc Applied Sociology
BSocSc Asian and International Studies
BSocSc Public Policy and Politics
BSocSc Public Policy, Management, and Politics
The Hong Kong Polytechnic University
BA Applied Ageing Studies and Service Management
BBA (Hons) Management
BBA (Hons) Marketing

Hong Kong Baptist University
BBA (Hons) Entrepreneurship Concentration
BBA (Hons) Human Resources Management Concentration
BBA (Hons) Marketing Concentration
BSSc (Hons) China Studies – Sociology Concentration
The Education University of Hong Kong
BEd (Hons) Business, Accounting & Finance Studies

專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可：
Graduates are eligible for exemption from:

- 特許公認會計師公會 (ACCA) 的專業考試最多四張考卷豁免：
Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 4 papers in the Professional Examinations;
- 特許管理會計師公會 (CIMA) 的專業考試最多兩張考卷豁免。
The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 2 papers in the CIMA Certificate in Business Accounting.

Daisy Dai

Graduate of Higher Diploma in Business Management (Human Resource Management)
Admitted to BBA, The Hong Kong University of Science and Technology (Senior year entry)

Other degree offers received:

- BBA Marketing, Hong Kong Baptist University (Senior year entry)
- BBA Marketing, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BBA (Hons) Marketing, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

國際學位直通車 海外大學優先錄取計劃 Through-train Pre-enrolment Scheme

- 新南威爾士大學
The University of New South Wales

HKU SPACE INTERNATIONAL COLLEGE

NCR

- 赫爾大學
University of Hull
- 英國倫敦大學課程 (學術指導: 倫敦政治經濟學院)
The University of London Programmes (Academic Direction: London School of Economics and Political Science, LSE)
- 普利茅斯大學
University of Plymouth

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.



Higher Diploma in Business Management - Management with Business Law

糅合商業學與法律學，讓同學了解於商業運作與法律有關的實用知識，並學習商業管理技巧，以便在競爭激烈的市場上脫穎而出。本課程適合有志投身商界的學生，並為有意擔任與法律事務相關管理角色的學生提供更多優勢。

This programme combines business with law to enable students to understand the legal structures within which businesses operate whilst gaining valuable business knowledge and skills. It provides insights into law to help students differentiate themselves in a very competitive market place. It is suitable for individuals aiming for a career in business and also offers an advantage to those students wanting management roles within the legal sector, where such knowledge would be highly valued.

專業主修科目 Specialism Courses

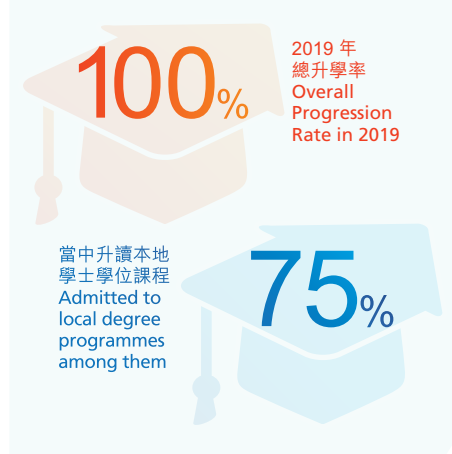
Year 1

- Introductory Financial Accounting
- Hong Kong Business Law
- Principles and Practice of Management
- Economics
- Principles of Marketing
- Foundation Psychology / Cost and Management Accounting I

Year 2

- Fundamentals of Finance
- Organizational Behaviour and Development
- Human Resources Management and Development
- Introduction to Management Information Systems
- Using Legal and Company Forms for Business
- Business Associations

升學之路 Progression Paths



LOCAL 本地大學 Local Universities

以下為本課程畢業生/學生曾獲取錄的八大教資會資助學位課程*:

The list below shows the UGC-funded degree offers that our graduates / students received in the past*:

The University of Hong Kong
BSc Information Management
City University of Hong Kong
BBA Business Analysis
BBA Business Operations Management
BBA Global Business Systems Management
BBA Information Management
BSocSc Asian and International Studies
BSocSc Criminology and Sociology
The Hong Kong Polytechnic University
BBA (Hons) Marketing
Hong Kong Baptist University
BSc Business Computing and Data Analytics
The Education University of Hong Kong
BEd (Hons) (Primary) - General Studies Major

專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可：
Graduates are eligible for exemption from:

- 特許公認會計師公會 (ACCA) 的專業考試最多四張考卷豁免：
Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 4 papers in the Professional Examinations;
- 特許管理會計師公會 (CIMA) 的專業考試最多兩張考卷豁免。
The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 2 papers in the CIMA Certificate in Business Accounting.

國際學位直通車 海外大學優先取錄計劃 Through-train Pre-enrolment Scheme

- 新南威爾士大學
The University of New South Wales

HKU SPACE INTERNATIONAL COLLEGE

NCR

- 赫爾大學
University of Hull
- 英國倫敦大學課程 (學術指導：倫敦政治經濟學院)
The University of London Programmes
(Academic Direction: London School of Economics and Political Science, LSE)
- 普理茅斯大學
University of Plymouth

Christopher Choi

Graduate of Higher Diploma in Business Management - Management with Business Law
Admitted to BBA Global Business Systems Management, City University of Hong Kong (Senior year entry)

Other degree offers received:

- BSc Information Management, The University of Hong Kong (Senior year entry)
- BBA Business Analysis, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BBA Business Operations Management, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BSocSc Asian and International Studies, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BSocSc Criminology and Sociology, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BBA (Hons) Marketing, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.



Higher Diploma in Business Management - Management and e-Commerce

全港首個涵蓋「商業學」及「電腦學」的跨學科課程。除了教授商業機構各項主要職能外，同學也能了解嶄新的企業營運模式，以及如何運用各項先進的電子商貿，以協助營運和拓展業務。本課程尤其適合對管理學及電子商貿學有興趣的同學修讀。

This is an innovative programme, as it cuts across two disciplines (Business and Computing) and is the first of its kind in Hong Kong. Apart from learning the major functions of a business organisation, students will be exposed to new business models and sophisticated electronic means of conducting business. This programme will appeal to students who are interested in both the technology and management of business.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Introductory Financial Accounting
- Hong Kong Business Law
- Principles and Practice of Management
- Economics
- Principles of Marketing
- Foundation Psychology / Cost and Management Accounting I

Year 2

- Fundamentals of Finance
- Organizational Behaviour and Development
- Human Resources Management and Development
- Introduction to Management Information Systems
- Introduction to e-Commerce
- Introduction to Social Media Technology and Digital Security

升學之路 Progression Paths



國際學位直通車
海外大學優先取錄計劃
Through-train Pre-enrolment Scheme

-  新南威爾士大學
The University of New South Wales



LOCAL 本地大學
Local Universities

港大及其他教資會資助大學的商業管理或相關的學位課程。

HKU and other UGC-funded universities – Business Management / Administration or other related degree programmes.



HKU SPACE
INTERNATIONAL
COLLEGE

NCR

- 赫爾大學
University of Hull
- 英國倫敦大學課程 (學術指導：倫敦政治經濟學院)
The University of London Programmes
(Academic Direction: London School of Economics and Political Science, LSE)
- 普理茅斯大學
University of Plymouth

專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可：

Graduates are eligible for exemption from:

- 特許公認會計師公會 (ACCA) 的專業考試最多四張考卷豁免：
Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 4 papers in the Professional Examinations;
- 特許管理會計師公會 (CIMA) 的專業考試最多兩張考卷豁免。
The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 2 papers in the CIMA Certificate in Business Accounting.



Higher Diploma in Food Health and Business Management

本課程全面地涵蓋食物行業、健康食品業及營養補充品業相關的學科知識，如食物化學、食品科技與安全管理和營養學等，又輔以商業管理的專門學科，如會計、市場學、統計學及應用管理學原理，完全切合瞬息萬變及競爭激烈的食品行業及健康食品市場。

除課堂外，學生將有機會到食物及營養相關的機構體驗日常運作，或參觀本地或海外膳食公司及食品製造廠，讓他們了解行業工作情況及為日後投身社會作好準備。此外，課程亦會安排一系列嘉賓學術及職業講座，講者包括本地及海外學者、食品及營養業界的專業人士及業界代表，講解有關海外進修、工作體驗以及就業準備的資訊。

This programme equips students with the knowledge underpinning food science, nutrition and business management, as well as the skills needed to work in the fast moving and competitive food industry and health food business, such as accounting, marketing, statistics and practice of management.

In addition to classroom teaching, learning experiences outside the classroom such as practicum and site visits to local or overseas catering companies and food factories will be arranged. Students can therefore be better prepared for their careers upon graduation. Also, guest seminars will be arranged for academic progression and career advancement. Local and overseas scholars or food and nutrition practitioners will be invited as speakers to provide useful information about study pathways, work experiences and career preparation.

專業主修科目 Specialism Courses

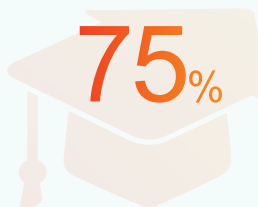
Year 1

- Introduction to Food and Beverage Management
- Introductory Financial Accounting
- Introduction to Food and Nutrition
- The Science and Technology of Food
- Applied Chemistry for Food Sciences
- Principles of Marketing

Year 2

- Food Chemistry
- Functional Foods and Nutritional Products
- New Food Product Development
- Diet, Health and Disease
- Food Marketing
- Food Safety and Management
- Principles and Practice of Management

升學之路 Progression Paths



2019 年
總升學率
Overall
Progression
Rate in 2019

LOCAL 本地大學 Local Universities

以下為本課程畢業生/學生曾獲取錄的八大教資會資助學位課程*:

The list below shows the UGC-funded degree offers that our graduates / students received in the past*:

The University of Hong Kong
BSc Information Management
The Chinese University of Hong Kong
BSc Community Health Practice
BSc Public Health
City University of Hong Kong
BBA Business Operations Management
BSocSc Public Policy and Politics

The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management
BBA (Hons) Management
Hong Kong Baptist University
BSc (Hons) Analytical and Testing Sciences

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

海外大學 Overseas Universities

- (入讀最後學年) 阿爾斯特大學及雪菲爾哈倫大學 (Admission to final year) *Ulster University, Sheffield Hallam University*
- 昆士蘭科技大學 *Queensland University of Technology*

HKU SPACE INTERNATIONAL COLLEGE



畢業生可報讀國際學院部份學位課程。

Graduates are eligible to apply for admission to various degree programmes offered by the HKU SPACE International College.

Kwok Wing Ian

Graduate of Higher Diploma in Food Health and Business Management
Admitted to BSc Community Health Practice, The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)

Other degree offer received:

- BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management, The Hong Kong Polytechnic University (2-year programme)



Higher Diploma in Nutrition and Food Management - Food and Nutritional Sciences

本課程涵蓋基礎理科目如生物學、化學、生物化學、生理學等，讓同學更全面學習食物及營養學。畢業生可繼續升讀學士學位課程或從事有關食品及營養行業的工作，包括營養助理、病人服務助理、食品品質管理、健康推廣及食物安全管理等。

This programme provides students with an in-depth knowledge of basic sciences such as biology, chemistry, biochemistry and physiology. Graduates may continue their studies at degree level or develop careers in any food and nutrition industries, including nutrition assistants, patient care assistants, food quality officers, health promotion and food safety management.

專業主修科目 Specialism Courses

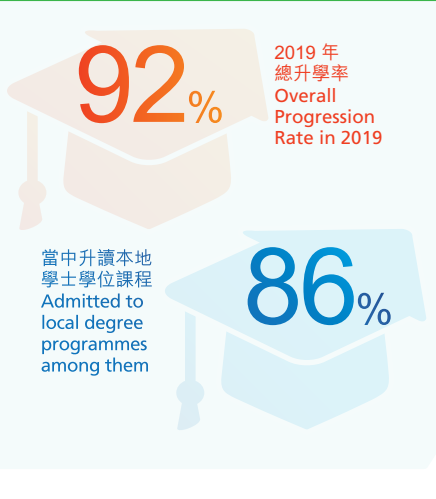
Year 1

- Human Physiology and Anatomy
- Introduction to Food and Nutrition
- The Science and Technology of Food
- Fundamentals in Biology
- Basic Chemistry for Biological Sciences
- Lifecycle Nutrition

Year 2

- Principles of Food Chemistry
- Food Service Practice
- Food Safety and Management
- Nutrition and Metabolism
- Biochemistry
- Diet, Health and Disease
- Project Work

升學之路 Progression Paths



LOCAL 本地大學 Local Universities

以下為本課程畢業生/學生曾獲取錄的八大教資會資助學位課程*:

The list below shows the UGC-funded degree offers that our graduates / students received in the past*:

The University of Hong Kong
Bachelor of Nursing
BSc
BSc (Major in Food & Nutritional Science)
BSc Information Management
The Chinese University of Hong Kong
Bachelor of Nursing
BSc Biochemistry
BSc Community Health Practice
BSc Exercise Science and Health Education
BSc Natural Science
BSc Public Health
Hong Kong University of Science and Technology
BSc Biotechnology
City University of Hong Kong
BA English Studies
BEng Bioengineering
BSc Applied Biology
BSc Biomedical Sciences
BSc Environmental Science and Management

The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management
BSc (Hons) Food Safety and Technology
BSc (Hons) Applied Biology with Biotechnology
Hong Kong Baptist University
BSc (Hons) Applied Biology – Biotechnology Concentration

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

海外大學 Overseas Universities

- (入讀最後學年) 阿爾斯特大學、雪菲爾哈倫大學、牛津布魯克斯大學及考文垂大學
(Admission to final year) *Ulster University, Sheffield Hallam University, Oxford Brookes University and Coventry University*
- 西敏寺大學、紐芬蘭紀念大學及昆士蘭科技大學
University of Westminster, Memorial University of Newfoundland and Queensland University of Technology



- 阿爾斯特大學
Ulster University

Lau In Tung

Graduate of Higher Diploma in Nutrition and Food Management

Admitted to BSc (Major in Food & Nutritional Science), The University of Hong Kong (Senior year entry)

Other degree offers received:

- BSc Community Health Practice, The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)
- BSc Natural Science, The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)
- BSc (Hons) Food Safety and Technology, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)
- BSc Applied Biology, City University of Hong Kong (Senior year entry)



營養及食品管理高級文憑 - 食物科學及食品安全 SSSDP

報名編號 Application Code
HP 82 - 204
2975 5878



Higher Diploma in Nutrition and Food Management - Food Science and Safety

本課程涵蓋基礎理科目如生物學、化學、生物化學、生理學等，讓同學更全面學習食物及營養學。畢業生可繼續升讀學士學位課程或從事有關食品科學及安全行業的工作，包括食物產品研究和開發、衛生督察、食物質量控制和質量保證，食品技術或食物安全管理等。

This programme provides students with an in-depth knowledge of basic sciences such as biology, chemistry, biochemistry and physiology. Graduates will be capable of entering the food industry and pursue careers such as quality control and quality assurance officers, health inspectors, food technologists or work in the areas of food product research and development.

專業主修科目 Specialism Courses

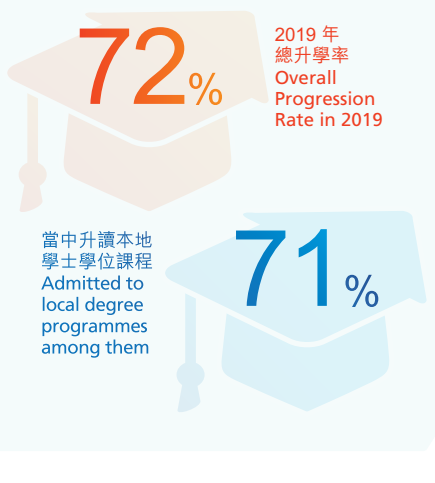
Year 1

- Human Physiology and Anatomy
- Introduction to Food and Nutrition
- The Science and Technology of Food
- Fundamentals in Biology
- Basic Chemistry for Biological Sciences
- Lifecycle Nutrition

Year 2

- Principles of Food Chemistry
- College Physics for Food Science
- Food Safety and Management
- Nutrition and Metabolism
- Biochemistry
- Laboratory Techniques in Food Sciences
- Food Microbiology

升學之路 Progression Paths



LOCAL 本地大學 Local Universities

以下為本課程畢業生/學生曾獲取錄的八大教資會資助學位課程*:

The list below shows the UGC-funded degree offers that our graduates / students received in the past*:

The University of Hong Kong
Bachelor of Nursing
BSc
BSc (Major in Food & Nutritional Science)
BSc Information Management
The Chinese University of Hong Kong
Bachelor of Nursing
BSc
BSc Biochemistry
BSc Community Health Practice
BSc Exercise Science and Health Education
BSc Natural Science
BSc Public Health
Hong Kong University of Science and Technology
BSc Biotechnology
City University of Hong Kong
BA English Studies
BEng Bioengineering
BSc Applied Biology
BSc Applied Physics
BSc Biomedical Sciences
BSc Chemistry
BSc Environmental Science and Management

The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management
BSc (Hons) Food Safety and Technology
Hong Kong Baptist University
BSc (Hons) Applied Biology – Biotechnology Concentration
BSc (Hons) Chemistry

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

海外大學 Overseas Universities

- (入讀最後學年) 阿爾斯特大學、雪菲爾哈倫大學、牛津布魯克斯大學及考文垂大學
(Admission to final year) *Ulster University, Sheffield Hallam University, Oxford Brookes University and Coventry University*
- 西敏寺大學、紐芬蘭紀念大學及昆士蘭科技大學
University of Westminster, Memorial University of Newfoundland and Queensland University of Technology



- 阿爾斯特大學
Ulster University

Ho Chak Lam

Graduate of Higher Diploma in Nutrition and Food Management

Admitted to BSc (Hons) Food Safety and Technology, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

Other degree offers received:

- BSc Community Health Practice, The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)
- BSc Environmental Science and Management, City University of Hong Kong (Senior year entry)



Higher Diploma in Health and Social Care

本課程涵蓋基礎健康護理知識。從理論、社區照顧評估到護理計劃及檢討，學習目標皆以社康及專業護理為基本理念，除了教授專業及相關技能訓練，如社康輔導與溝通技巧，也安排學生與各專業護理團隊聯繫及溝通。此外，學生會被安排到本地及海外健康護理機構進行實習交流，了解不同文化與社區資源配置政策，籍此增廣見聞。畢業生就業前景清晰，可從事多類工作，如私營醫療集團營運助理、專科醫療中心助理，以及社康服務機構行政助理等。

The programme covers general healthcare knowledge from principles and theories, practical health and social needs assessment skills to programme planning and evaluation activities. It allows students to communicate within a multidisciplinary team in community settings utilising counselling and communication skills. Local and overseas learning exposures in real healthcare settings not only provide students with an eye-opening experience to understand different cultures and community perspectives, these also enhance and broaden their interests in global health issues. Graduates can develop their career in areas such as the operations of private healthcare groups, frontline services of medical specialist centres and programme administration of community health sector.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Programme Management in Sport, eSports and Recreation
- Understanding Child and Adolescent Development
- Counseling and Communication Skills in Community Care I
- Introduction to Social Gerontology
- Health and Illness
- Community Health Needs Assessment I
- Community Placement I*

Year 2

- Introduction to Social Welfare in Hong Kong
- Counseling and Communication Skills in Community Care II
- Health Promotion
- Community Health Needs Assessment II
- Approaches to Programme Evaluation
- Outdoor Adventure Recreation
- Community Placement II*

* Students will obtain 3 credits after their completion of both Community Placement I & II.

升學之路 Progression Paths

- 港大、中大及其他大學的社工、護理學、社區支援或相關學士學位課程。
 Social Work, Nursing, Community Care or other related degree programmes in HKU, CUHK and others.

LOCAL 本地大學 Local Universities

以下為本課程畢業生/學生曾獲取錄的八大教資會資助學位課程*:

The list below shows the UGC-funded degree offers that our graduates / students received in the past*:

The University of Hong Kong
Bachelor of Nursing
The Chinese University of Hong Kong
Bachelor of Nursing
BSc Community Health Practice
BSc Public Health
City University of Hong Kong
BSocSc Applied Sociology
BSocSc Public Policy and Politics

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。
 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.



與香港大學專業進修學院合作的大學
 Universities in collaboration
 with HKU SPACE:

- 英國曼徹斯特城市大學
 Manchester Metropolitan University



畢業生可報讀國際學院部份學位課程。

Graduates are eligible to apply for admission to various degree programmes offered by the HKU SPACE International College.

Jerry Wong

Graduate of Higher Diploma in Health and Social Care

Admitted to Bachelor of Nursing,
 The Chinese University of Hong Kong

Other degree offer received:

- Bachelor of Nursing, The University of Hong Kong



醫療及保健產品管理高級文憑 SSSDP

Higher Diploma in Medical and Health Products Management

報名編號 Application Code

HP 83 - 206

3923 7129

6715 7739

hkuspace.hpcc.mhpm



本課程教授醫學與藥物科學的基礎知識，課程內所有科目為學生日後於本地或海外大學修讀醫療、護理學及健康科學等相關學士學位課程，打下穩固基礎。為了讓同學於畢業前汲取實戰經驗，課程設非必修的工作體驗計劃，如社區與老人服務、國內/海外大學護理、專職醫療及/或配藥見習、醫學專科會議支援等。

This programme provides students with basic knowledge of medical and pharmaceutical sciences. All subjects lay the solid foundations of students' future studies in medical, nursing and health-related bachelor's degree programmes at local as well as overseas universities. In order to equip students with practical experience before graduation, optional work experience programmes including community and elderly services, nursing, allied health, and / or dispensing attachment programmes at mainland / overseas universities, medical conference supporting services, etc. will be arranged.

專業主修科目 Specialism Courses

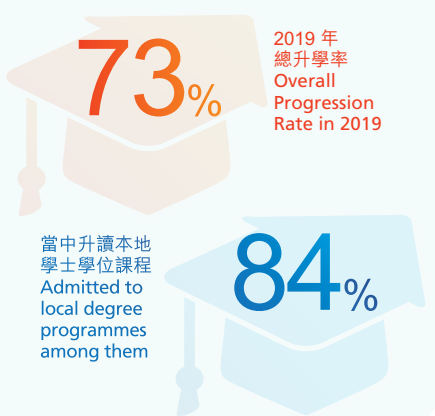
Year 1

- Anatomy and Physiology I
- College Chemistry for Medical and Health Products Sciences
- Microbiology
- Anatomy and Physiology II
- Natural Health Products
- Pharmaceutics
- Scientific Instrumentation and Laboratory Measurements

Year 2

- Pathophysiology
- Drug Action and Use of Medicines I
- Drug Action and Use of Medicines II
- Drug Action and Use of Medicines III
- Professional Skills in Pharmacy
- Business Development Project
- Medical Equipment and Healthcare Products: Recent Applications and Developments

升學之路 Progression Paths



LOCAL 本地大學 Local Universities

以下為本課程畢業生/學生曾獲取錄的八大教資會資助學位課程*:

The list below shows the UGC-funded degree offers that our graduates / students received in the past*:

The University of Hong Kong
Bachelor of Nursing
BEd & BSc (Double Degree)
BSc
BSc (Major in Chemistry)
The Chinese University of Hong Kong
Bachelor of Nursing
Bachelor of Pharmacy
BSc Community Health Practice
BSc Gerontology
BSc Natural Science
BSc Public Health
Hong Kong University of Science and Technology
BEng Bioengineering
BEng Chemical & Biomolecular Engineering
BEng Chemical & Environmental Engineering
BSc in Biological Sciences
BSc in Biotechnology
City University of Hong Kong
BA Digital Television and Broadcasting
BA Translation and Interpretation
BEng Bioengineering
BSc Applied Biology
BSc Biomedical Sciences
BSc Chemistry
The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management
BSc (Hons) Applied Biology with Biotechnology
BSc (Hons) Analytical Sciences for Testing and Certification
BSc (Hons) Environmental and Occupational Safety and Health
BSc (Hons) Mental Health Nursing
BSc (Hons) Nursing
BSc (Hons) Occupational Therapy
BSc (Hons) Radiography

Hong Kong Baptist University
BA
BSc (Hons) Applied Biology - Biotechnology Concentration
BSc (Hons) Chemistry
The Education University of Hong Kong
BEd (Science)

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

專業資格 Professional Recognition

從事配藥工作的畢業生可申請成為香港藥劑技術員協會 (HKPTA) 的正式會員。

Graduates who are engaged in drug dispensing services may apply for the membership of the Hong Kong Pharmacy Technicians Association (HKPTA).



與香港大學專業進修學院合作的大學
Universities in collaboration
with HKU SPACE:

- 愛丁堡龍比亞大學及伍爾弗漢普頓大學
Edinburgh Napier University and The University of Wolverhampton



海外大學
Overseas Universities

- 蒙納殊大學、拉籌伯大學、昆士蘭科技大學、南澳大學及曼徹斯特大學
Monash University, La Trobe University, Queensland University of Technology, The University of South Australia and University of Manchester

28

港大保良何鴻燊社區書院

Dawn Lee

Graduate of Higher Diploma in Medical and Health Products Management

Admitted to Bachelor of Pharmacy, The Chinese University of Hong Kong (Credit exemption)

Other degree offers received:

- BSc (Hons) Occupational Therapy, The Hong Kong Polytechnic University
- BSc Biomedical Sciences, City University of Hong Kong
- BSc in Biotechnology, The Hong Kong University of Science and Technology (Senior year entry)
- BEng Bioengineering, The Hong Kong University of Science and Technology (Senior year entry)
- BSc Applied Biology (Hons) - Biotechnology, Hong Kong Baptist University (Senior year entry)



Higher Diploma in Hotel Management

本課程旨在教授同學初級行政管理的基礎技能和酒店管理的專門知識，為日後留港或到外地升學，或投身酒店管理相關行業，奠定堅固基礎。課程自2008年開辦至今，同學成功在本港四十餘所高級酒店進行為期六個月的實習，包括半島酒店、君悅酒店、四季酒店、麗思卡爾頓酒店、洲際酒店、置地文華東方酒店、萬豪酒店、喜來登酒店、香格里拉酒店及萬麗酒店等。

The tailored curriculum covers specific features of the hotel industry with a special focus on Hong Kong, at a level commensurate with junior management, so as to prepare students for a rewarding career in the hotel industry or for further studies either locally or overseas. Since this programme was launched in 2008, students have successfully completed 6-month training in around 40 deluxe hotels in Hong Kong including the Peninsula, Grand Hyatt, Four Seasons, Ritz-Carlton, InterContinental, Landmark Mandarin Oriental, JW Marriott, Sheraton, Shangri-la and Renaissance, etc.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Principles of Tourism
- Marketing for the Hotel Industry
- Front Office Management
- Housekeeping Operation
- Introduction to Food and Beverage Management
- Introduction to Catering Management
- Introduction to Hotel Operations

Year 2

- Placement
- Accounting in the Hotel Industry
- Cross-cultural Issues in the Hotel Industry
- Organizational Behavior in the Hotel Industry
- Human Resources Management in the Hotel Industry

升學之路 Progression Paths

- 2019年，選擇繼續升學的畢業同學中，96%升讀本地學位課程。
 Among the 2019 graduates who chose further studies, 96% were admitted to local degree programmes.

本地大學 Local Universities

以下為本課程畢業生/學生曾獲取錄的八大教資會資助學位課程*:

The list below shows the UGC-funded degree offers that our graduates / students received in the past*:

海外大學 Overseas Universities

- 瑞士理諾士國際酒店管理學院
Les Roches
- 瑞士格里昂高等教育學院
Glion Institute of Higher Education
- 瑞士酒店管理大學
Swiss Hotel Management School
- 瑞士納沙泰爾酒店管理大學
IHTTI School of Hotel Management

HKU SPACE INTERNATIONAL COLLEGE

- 普理茅斯大學
University of Plymouth
- 愛丁堡龍比亞大學
Edinburgh Napier University

NCR

The University of Hong Kong
BA
BSc Information Management
The Chinese University of Hong Kong
BSc Community Health Practice
BSc Gender Studies
BSc Global Studies
City University of Hong Kong
BA Chinese and History
BA Media and Communication
BBA Business Analysis
BBA Business Operations Management
BSocSc Asian and International Studies
BSocSc Criminology and Sociology
BSocSc Public Policy and Politics

The Hong Kong Polytechnic University
BSc (Hons) Aviation Operations and Systems
BSc (Hons) Hotel Management
BSc (Hons) Tourism Management
BBA (Hons) Aviation Management and Logistics
Hong Kong Baptist University
BA Humanities
BBA (Hons) Human Resources Management Concentration
BBA (Hons) Marketing Concentration

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。
 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

Jenny Li

Graduate of Higher Diploma in Hotel Management

Admitted to BSc (Hons) Hotel Management, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

Other degree offer received:

- BSocSc Asian and International Studies, City University of Hong Kong (Senior year entry)



Higher Diploma in Tourism and Events Management

本課程旨在教授旅遊、節目籌劃及管理專門知識。自2003年開辦至今，一向被視為熱門課程，深受業界及同學歡迎。課程設為期三個月的實習，安排同學於本地旅行社及主題公園等機構實習，讓學生學以致用。

The programme aims to equip students with specialised knowledge and skills in organising events in the tourism industry. Since the programme was launched in 2003, it is a popular choice among students and is highly recognised by the industry. Practical job placement of 3 months is essential. Students have been given ample opportunities to work in various organisations in the tourism industry.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Introduction to Tourism
- Tourism Marketing and Promotional Techniques
- Event Planning and Promotion
- Event Industry Operation
- Accounting in Service Industries
- Cross-cultural Issues in the Tourism Industry
- Placement for Tourism and Events Management

Year 2

- Travel Trade and Transport
- Tourism Planning and Development
- Special Events Management
- Meetings, Incentive Travel, Conventions, and Exhibitions Management
- Service Management
- Destination Management

升學之路 Progression Paths

- 2019年，選擇繼續升學的畢業同學中，89%升讀本地學位課程。
Among the 2019 graduates who chose further studies, 89% were admitted to local degree programmes.

LOCAL 本地大學 Local Universities

以下為本課程畢業生/學生曾獲取錄的八大教資會資助學位課程*:

The list below shows the UGC-funded degree offers that our graduates / students received in the past*:

海外大學 Overseas Universities

- 瑞士理諾士國際酒店管理學院
Les Roches
- 瑞士格里昂高等教育學院
Glion Institute of Higher Education
- 瑞士酒店管理大學
Swiss Hotel Management School
- 瑞士納沙泰爾酒店管理大學
IHTTI School of Hotel Management



- 普理茅斯大學
University of Plymouth
- 愛丁堡龍比亞大學
Edinburgh Napier University

The University of Hong Kong
BA
BSc Information Management
City University of Hong Kong
BA Chinese and History
BA Culture and Heritage Management
BA Digital Television and Broadcasting
BA Media and Communication
BBA Business Analysis
BBA Business Operations Management
BSocSc Applied Sociology
BSocSc Asian and International Studies

The Hong Kong Polytechnic University
BSc (Hons) Tourism and Events Management
BSc (Hons) Tourism Management
Hong Kong Baptist University
BBA (Hons)
BBA (Hons) Marketing Concentration
BSSc (Hons) Communication - Organizational Communication Option
BSSc (Hons) Communication - Public Relations and Advertising Option

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

Gilda Zhang

Graduate of Higher Diploma in Tourism and Events Management

Admitted to BSc (Hons) in Tourism and Events Management, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

Other degree offers received:

- BSocSc Asian and International Studies, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BA Chinese and History, City University of Hong Kong (Senior year entry)



Higher Diploma in Tourism and Hospitality Management

本課程旨在教授同學初級行政管理的基礎技能和旅遊及酒店管理的專門知識。完成第一年課程後，將安排同學到酒店及服務行業實習六個月，汲取實際工作經驗，拓闊視野、增廣閱歷。課程自2005年開辦至今，同學成功在本港四十餘所高級酒店實習，包括半島酒店、君悅酒店、四季酒店、麗思卡爾頓酒店、洲際酒店、置地文華東方酒店、萬豪酒店、喜來登酒店、香格里拉酒店、萬麗酒店等。

The tailored curriculum covers specific features of the tourism and hospitality industry with a special focus on Hong Kong, at a level commensurate with junior management. All students will undergo a practical job placement of 6 months after the first year of study. All students in good standing will also be given ample opportunities to work in deluxe hotels and service-related firms. Since this programme was launched in 2005, students have successfully completed training in around 40 deluxe hotels in Hong Kong including the Peninsula, Grand Hyatt, Four Seasons, Ritz-Carlton, InterContinental, Landmark Mandarin Oriental, JW Marriott, Sheraton, Shangri-la and Renaissance, etc.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Principles of Tourism
- Front Office Management
- Housekeeping Operation
- Introduction to Food and Beverage Management
- Introduction to Catering Management
- Marketing for Hospitality and Tourism
- Introduction to the Hospitality Industry

Year 2

- Placement
- Accounting in Service Industries
- Human Resources Management in the Hotel Industry
- Consumer Behavior in the Tourism Industry
- Special Issues in Sustainable Tourism and Ethics

升學之路 Progression Paths

- 2019年，選擇繼續升學的畢業同學中，93%升讀本地學位課程。
Among the 2019 graduates who chose further studies, 93% were admitted to local degree programmes.

LOCAL 本地大學 Local Universities

以下為本課程畢業生/學生曾獲取錄的八大教資會資助學位課程*:

The list below shows the UGC-funded degree offers that our graduates / students received in the past*:

海外大學 Overseas Universities

- 瑞士理諾士國際酒店管理學院
Les Roches
- 瑞士格里昂高等教育學院
Glion Institute of Higher Education
- 瑞士酒店管理大學
Swiss Hotel Management School
- 瑞士納沙泰爾酒店管理大學
IHTTI School of Hotel Management

HKU SPACE INTERNATIONAL COLLEGE



- 普理茅斯大學
University of Plymouth
- 愛丁堡龍比亞大學
Edinburgh Napier University

The University of Hong Kong
BA
BSc Information Management
City University of Hong Kong
BA Chinese and History
BA English Studies
BA Linguistics and Language Applications
BA Media and Communication
BBA Business Analysis
BBA Business Operations Management
BBA Marketing
BSocSc Asian and International Studies
BSocSc Public Policy and Politics

The Hong Kong Polytechnic University
BSc (Hons) Hotel Management
BSc (Hons) Tourism and Events Management
BSc (Hons) Tourism Management
Hong Kong Baptist University
BBA (Hons) - Human Resources Management Concentration
BBA (Hons) - Marketing Concentration

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

Vanessa Poon

Graduate of Higher Diploma in Tourism and Hospitality Management
Admitted to BSc (Hons) Hotel Management, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

Other degree offers received:

- BSc Information Management, The University of Hong Kong (2-year programme)
- BBA (Hons) Marketing, Hong Kong Baptist University (Senior year entry)



Higher Diploma in Sport and Recreation Management

本課程涵蓋體育康樂及運動實用的基礎知識，使學生能設計、推行及監督康體活動，甚至配合個人及團體需要而度身訂造活動項目。課程著重培訓未來的體育及康樂管理人才，使學生掌握體育項目管理、體育及康樂市場學、康體設施管理、體育機構客戶服務及人力資源管理、康樂體育及科技、戶外歷奇及項目計劃與推廣等專業知識。同學需參與體能項目及戶外活動。此外，他們有機會擔任本地大型康樂及體育項目的義工，親身體驗業內的運作，為日後於康樂及體育管理行業工作做好準備。

This programme equips students with the basic knowledge and practical skills needed to design, implement and supervise sport and recreation programmes, events and services for individuals and groups. It emphasises on developing competencies central to the sport and recreation manager with a special focus upon sport event management, sport and recreation marketing, customer relation and human resources management in sport organisation, sport recreation and technology, sport and recreation facility management, outdoor adventure and recreation programming. Students will take part in physical and outdoor activities. They will also have the opportunity to participate in major local sports and recreation events as volunteers in preparation for future careers.

專業主修科目 Specialism Courses

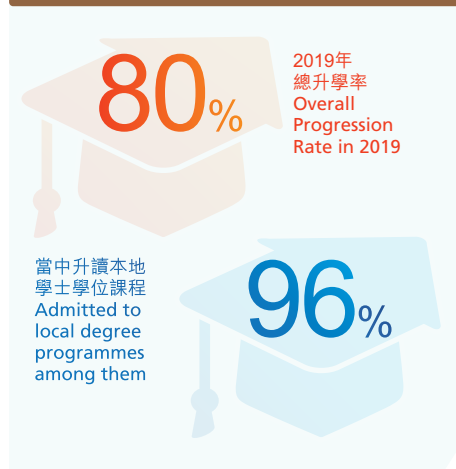
Year 1

- Sport and Recreation Industry in Hong Kong
- Principles of Management
- Entrepreneurial and Financial Strategies in Sport and Recreation
- Programme Management in Sport, eSports and Recreation
- Facility Design and Operations Management
- Sport, Recreation and Technology
- Professional Practice

Year 2

- Human Resource Management in Sport and Recreation
- Sport and Recreation Marketing
- Customer Relationship and Management Skills in Sport and Recreation
- Outdoor Adventure Recreation
- Special Event, eSports and Entertainment Management
- Sport and Recreation Management and Sport Coaching Project

升學之路 Progression Paths



LOCAL 本地大學 Local Universities

以下為本課程畢業生/學生曾獲取錄的八大教資會資助學位課程*:

The list below shows the UGC-funded degree offers that our graduates / students received in the past*:

The University of Hong Kong	The Hong Kong Polytechnic University
BBA Accounting and Finance	BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management
BEng	Hong Kong Baptist University
BSc Information Management	BA (Hons) Physical Education and Recreation Management
The Chinese University of Hong Kong	BBA (Hons) Entrepreneurship Concentration
BEd Exercise Science and Health Education	The Education University of Hong Kong
BSc Community Health Practice	BEd (Hons) Physical Education
BSSc Gender Studies	
City University of Hong Kong	
BSocSc Asian and International Studies	
BSocSc Criminology and Sociology	

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.



• 紐卡素諾森比亞大學
University of Northumbria at Newcastle

Lo Yee Yan

Graduate of Higher Diploma in Sport and Recreation Management

Admitted to BEd Exercise Science and Health Education, The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)

Other degree offers received:

- BA (Hons) Physical Education & Recreation Management, Hong Kong Baptist University (Senior year entry)
- BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management, The Hong Kong Polytechnic University (2-year programme)

2+2在港升學途徑 2+2 Study Articulation in Hong Kong

新入讀這課程的學生可獲英國紐卡素諾森比亞大學有條件取錄[#]，在港完成為期十八個月的BSc (Hons) Sport Management課程[@]。

New students of this HD programme will be given a conditional offer[#] by the University of Northumbria at Newcastle, UK to study another 18 months in Hong Kong to finish the BSc (Hons) Sport Management[@].

[#] 學生須乎合高級文憑課程的畢業要求，及成功通過學位課程的升學面試。

Students are required to fulfill the graduation requirements of the Higher Diploma study and have a successful admission interview for the degree study.

[@] 該課程獲香港學術及職業資歷評審局認可為資歷架構第五級（註冊編號：15/002495/L5），並於2015年9月1日至2022年8月31日生效。根據《非本地高等及專業教育（規管）條例》，本課程屬獲豁免課程。個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

The programme is accredited by the Hong Kong Council for Accreditation of Academic and Vocational Qualifications at QF Level 5 (QF registration no.: 15/002495/L5) for a period from 1 September 2015 to 31 August 2022. This is an exempted course under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. It is a matter of discretion for individual employers to recognise any qualification to which this course may lead.



Higher Diploma in Sport Coaching and Sport Performance

本課程涵蓋運動教練學中教練的角色、教練科學與表現、康樂及體育活動管理知識等。課程著重培訓未來的運動教練及體育康樂管理人才，使學生掌握運動教練學、教練科學評估、運動表現、戶外歷奇、康體設施管理及運動表現訓練計劃等專業知識。同學需參與體能項目及戶外活動。此外，他們有機會擔任本地大型康樂及體育項目的義工，親身體驗業內的運作，為日後工作做好準備。

This programme introduces students to sport coaching issues including the role of the coach, coaching science and performance, and management knowledge in recreation and sport activities. It emphasises on developing competencies central to coaches and sport and recreation managers with a special focus upon sport coaching, coaching science assessment, sport performance, outdoor adventure, sport and recreation facility management and sport performance programming. Students will take part in physical and outdoor activities. They will also have the opportunity to participate in major local sports and recreation events as volunteers in preparation for future careers.

專業主修科目 Specialism Courses

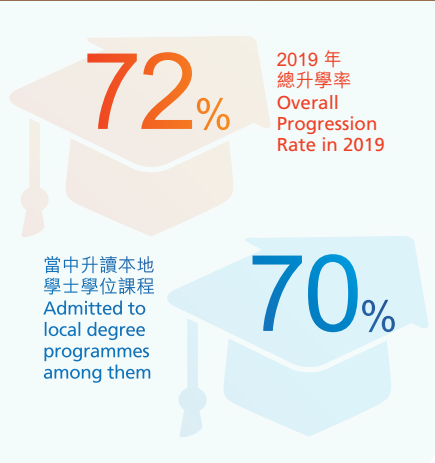
Year 1

- Sport and Recreation Industry in Hong Kong
- Programme Management in Sport, eSports and Recreation
- Introduction to Sport Coaching and Performance
- Practical Sport Skill Training
- Facility Design and Operations Management
- Introduction to Coaching Science
- Professional Practice

Year 2

- Principles of Management
- Coaching Science Assessment
- Outdoor Adventure Recreation
- Sport Performance Programming for Coaches: Theory to Practice
- School Sport and Coaching
- Sport and Recreation Management and Sport Coaching Project

升學之路 Progression Paths



LOCAL 本地大學 Local Universities

以下為本課程畢業生/學生曾獲取錄的八大教資會資助學位課程*:

The list below shows the UGC-funded degree offers that our graduates / students received in the past*:

The University of Hong Kong

Bachelor of Social Work

BSc Information Management

The Chinese University of Hong Kong

BSc Exercise Science and Health Education

City University of Hong Kong

BSocSc Criminology and Sociology

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.



- 紐卡素諾森比亞大學
University of Northumbria at Newcastle

2+2在港升學途徑 2+2 Study Articulation in Hong Kong

新入讀這課程的學生可獲英國紐卡素諾森比亞大學有條件取錄[#]，在港完成為期十八個月的BSc (Hons) Sport Management課程[®]。

New students of this HD programme will be given a conditional offer[#] by the University of Northumbria at Newcastle, UK to study another 18 months in Hong Kong to finish the BSc (Hons) Sport Management[®].

[#] 學生須乎合高級文憑課程的畢業要求，及成功通過學位課程的升學面試。

Students are required to fulfill the graduation requirements of the Higher Diploma study and have a successful admission interview for the degree study.

[®] 該課程獲香港學術及職業資歷評審局認可為資歷架構第五級（註冊編號：18/000760/L5），並於2018年9月1日至2022年8月31日生效。根據《非本地高等及專業教育（規管）條例》，本課程屬獲豁免課程。個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

The programme is accredited by the Hong Kong Council for Accreditation of Academic and Vocational Qualifications at QF Level 5 (QF registration no.: 18/000760/L5) for a period from 1 September 2018 to 31 August 2022. This is an exempted course under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead.

Gina Leung

Graduate of Higher Diploma in Sport Coaching and Sport Performance
Admitted to BSc Exercise Science and Health Education, The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)



課程旨在培訓學生掌握法律專業實務的技能，也為學生升讀更高層次法律課程奠定穩固的基礎。畢業生可獲英國INSTITUTE OF PARALEGAL公認「A.INST.PA.」名銜。畢業生若符合「香港律師會基準[^]」才可使用「法律行政人員」的專業名銜。專業科目由具經驗的律師及法律學者任教。This programme aims at assigning students to develop professional skills for working in legal field and providing them with a strong academic foundation for further academic pursuit in law. Graduates can use the professional title of "A. Inst. Pa." under the U.K. Institute of Paralegals. Graduates, who have fulfilled the Benchmarks[^] of The Law Society of Hong Kong (HKLS) are eligible to use the professional title of "Legal Executive". Specialism course are taught by experienced practitioners and legal academics.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Torts Law and Personal Injury Practice
- Introduction to Law and Hong Kong Legal System
- Law and Contractual Transactions
- Land Law and Conveyancing
- Legal Writing and Drafting
- Business Associations
- Criminal Law and Criminal Procedure

Year 2

- Professional Responsibility and Advocacy
- Family Law and Matrimonial Practice
- Law of Succession and Probate Practice
- Negotiation and Handling Disputes
- Using Legal and Company Forms for Business
- Introduction to the Mainland Legal System
- Civil Procedure I and II

升學之路 Progression Paths

- 2019年，選擇繼續升學的畢業同學中，100%升讀本地學位課程。
Among the 2019 graduates who chose further studies, 100% were admitted to local degree programmes.



以下為本課程畢業生/學生曾獲取錄的八大教資會資助學位課程*:
The list below shows the UGC-funded degree offers that our graduates / students received in the past*:



畢業生可報讀國際學院部份學位課程。

Graduates are eligible to apply for admission to various degree programmes offered by the HKU SPACE International College.

Carmen Kwok

Graduate of Higher Diploma for Legal Executives

Admitted to Bachelor of Laws, City University of Hong Kong

Other degree offers received:

- BA, The University of Hong Kong
- BA English, The Chinese University of Hong Kong (Senior year entry)
- BSSc Global Studies, The Chinese University of Hong Kong (2-year Programme)
- BA English Studies, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BSocSc Criminology, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BA (Hons) Language and Speech Sciences, The Hong Kong Polytechnic University (2-year Programme)

The University of Hong Kong
BA
BSc Information Management
The Chinese University of Hong Kong
BA English
Bachelor of Chinese Medicine
BSSc Gender Studies
BSSc Global Studies
City University of Hong Kong
Bachelor of Laws
BA Chinese and History
BA English Studies
BA Linguistics and Language Applications
BBA Business Analysis
BBA Global Business Systems Management
BSocSc Asian and International Studies
BSocSc Criminology
BSocSc Criminology and Sociology
BSocSc Environmental Policy
BSocSc Public Policy and Politics
BSocSc Public Policy, Management, and Politics
The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Language and Speech Sciences
Lingnan University
BSocSc (Hons) China and Asia Pacific Studies Stream

The Education University of Hong Kong
BEd (Hons) (Primary) - General Studies
BEd (Hons) Physical Education

[^] 香港律師會基準

「法律行政人員高級文憑」課程的畢業生須符合下列香港律師會所訂的基準，才可使用「法律行政人員」的專業名銜：

1. 在香港中學會考中取得五科合格；或
 - 任何五個中學文憑科目成績（包括：新高中科目第二級成績，應用學習科目（最多計算兩科）「達標」成績，及其他語言科目 E 級成績），會被視為符合現時「香港中學會考（會考）五科及格」的要求；或
 - 在香港從事法律相關工作三年的人士
- 及
2. 自2012年起的香港中學文憑考試英國語文考獲第三級或以上成績；或
 - 香港中學會考英國語文考獲第三級或以上成績；或
 - 於2007年以前的香港中學會考英國語文（課程乙）考獲D級或以上成績；或具同等學歷；或
 - IELTS (International English Language Testing System) 總分達到6級或以上成績。

[^] The Law Society of Hong Kong's Benchmarks

Only those graduates of the Higher Diploma for Legal Executive programme, who have satisfied the following requirements of The Law Society of Hong Kong's Benchmarks, are eligible to use the professional title "Legal Executive" in law firms:

1. who have obtained a pass in 5 subjects in HKCEE or a combination of results in 5 HKDSE subjects of Level 2 in NSS subjects, "Attained" in ApL subjects (Subject to a maximum of 2 ApL subjects) and Grade E in Other Language subjects or who have been in law-related employment in Hong Kong for 3 years;
- and
2. who have obtained a minimum of
 - i. Level 3 or above in English Language in HKDSE since 2012 ; or
 - ii. Level 3 or above in English Language in HKCEE from 2007 ; or
 - iii. Grade D or above in English Language (Syllabus B) in the pre 2007 HKCEE, or
 - iv. overall score of 6 in IELTS (International English Language Testing System).

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.



Higher Diploma in Surveying and Property Management

課程涵蓋測量（主修物業設施管理測量）及物業管理兩大專業範疇。畢業生可按個人興趣，選擇於測量或物業管理專業發展，並繼續進修以考取相關專業資格。

This programme covers two streams of study including surveying (with major in property and facility management surveying) and property management. Students will be exposed to broad-based inter-disciplinary studies in the context of surveying and property management, enabling them to choose a specialist field based on their unique strengths and interests.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Real Estate Development Process
- Housing Studies: Concepts, Framework and Policy
- Introduction to Facility Management
- Property Management Practices
- General Principles of Law
- Land and Real Estate Economics

Year 2

- Property Valuation
- Building Technology and Maintenance
- Property Laws in Practice
- Planning and Development
- Project Management for Surveying Profession
- Building Contract Administration
- Housing Finance and Accounting

升學之路 Progression Paths

- 港大、理大及其他的測量學、房屋管理或相關的學位課程。

Surveying, Property Management or related degree programmes in HKU, PolyU and others.

LOCAL 本地大學 Local Universities

以下為本課程畢業生/學生曾獲取錄的八大教資會資助學位課程*：

The list below shows the UGC-funded degree offers that our graduates / students received in the past*:

The University of Hong Kong
BSc Surveying
The Chinese University of Hong Kong
BSSc Global Studies
City University of Hong Kong
BA Culture and Heritage Management
BSocSc Environmental Policy
BSocSc Public Policy and Politics
The Hong Kong Polytechnic University
BSc (Hons) Environmental and Occupational Safety and Health
BSc (Hons) Geomatics
BSc (Hons) Property Management
BSc (Hons) Surveying

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

專業資格 Professional Recognition

- 畢業生可申請成為英國皇家特許測量師學會 (RICS) 之技術級別會員。
The Royal Institution of Chartered Surveyors (RICS) approves that graduates are deemed to have satisfied RICS academic requirements for qualification and be admitted to the institution's Assessment of Technical Competence.



畢業生可報讀國際學院部份學位課程。

Graduates are eligible to apply for admission to various degree programmes offered by the HKU SPACE International College.



Chan Ka Ki

Graduate of Higher Diploma in Real Estate Management[#]

Admitted to Bachelor of Science (Honours) in Property Management, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

Other degree offer received:

- Bachelor of Social Sciences in Public Policy and Politics, City University of Hong Kong (Senior year entry)

[#] Higher Diploma in Real Estate Management is retitled as Higher Diploma in Surveying and Property Management.



Diploma in Foundation Studies

資歷級別為第三級，資歷名冊登記號碼：15/003061/L3；登記有效日期：18/9/2015至登記持續有效。
QF Level 3; QR registration number: 15/003061/L3; Validity Period: from 18/9/2015.

基礎專上教育文憑課程提倡「全人教育」，以通識教學為基礎，旨在為中學畢業生鞏固學術根基，擴闊視野。同學在完成一年制基礎專上教育文憑課程後，可升讀以下預先選擇的兩年制副學士或高級文憑課程：

The Diploma in Foundation Studies (DFS) programme is the 1-year programme offered to secondary school leavers to broaden their horizons and prepare them to excel academically. The Diploma in Foundation Studies (DFS) programme also prepares students for progression to the following 2-year Associate Degree or Higher Diploma programme of their choice on admission:

Application Code 報名編號	Programme 課程
82-102	Associate of Applied Social Sciences in Communication, Public Relations and Journalism 應用社會科學副學士(傳理、公關及新聞)
82-100	Associate of Applied Social Sciences in Criminal Justice and Law Enforcement 應用社會科學副學士(刑事司法及執法)
82-104	Associate of Applied Social Sciences in Psychology 應用社會科學副學士(心理學)
82-103	Associate of Applied Social Sciences in Youth and Social Services 應用社會科學副學士(青年與社會服務)
82-401	Higher Diploma in Accounting - Accounting Studies 會計學高級文憑 - 會計學
82-401	Higher Diploma in Accounting - Accounting and Banking 會計學高級文憑 - 會計及銀行學
82-401	Higher Diploma in Accounting - Accounting and Financial Planning 會計學高級文憑 - 會計及財務策劃學
82-402	Higher Diploma in Business Management - Management Studies 商業管理學高級文憑 - 管理學
82-402	Higher Diploma in Business Management - Management and Psychology 商業管理學高級文憑 - 管理及心理學
82-402	Higher Diploma in Business Management - Human Resource Management 商業管理學高級文憑 - 人力資源管理學
82-402	Higher Diploma in Business Management - Management with Business Law 商業管理學高級文憑 - 管理及商業法律學
82-402	Higher Diploma in Business Management - Management and e-Commerce 商業管理學高級文憑 - 管理及電子商務學
82-403	Higher Diploma in Food Health and Business Management 食品健康及商業管理學高級文憑
82-109	Higher Diploma in Nutrition and Food Management - Food and Nutritional Sciences 營養及食品管理高級文憑 - 食物及營養科學
82-109	Higher Diploma in Nutrition and Food Management - Food Science and Safety 營養及食品管理高級文憑 - 食物科學及食品安全
82-400	Higher Diploma in Health and Social Care 社康照顧高級文憑
82-106	Higher Diploma in Medical and Health Products Management 醫療及保健產品管理高級文憑
82-405	Higher Diploma in Hotel Management 酒店管理高級文憑
82-405	Higher Diploma in Tourism and Events Management 旅遊、會展及節目管理高級文憑
82-405	Higher Diploma in Tourism and Hospitality Management 旅遊及酒店管理高級文憑
82-108	Higher Diploma in Sport and Recreation Management 體育及康樂管理高級文憑
82-700	Higher Diploma in Sport Coaching and Sport Performance 運動教練學及運動表現高級文憑
82-404	Higher Diploma in Surveying and Property Management 測量及物業管理高級文憑

- 通用技能課程著重提升同學的語文水平及分析能力，同時鞏固數學知識。
- 只有在大專教育才有機會接觸到的通識教育科目，為同學提供全面的基礎知識，有機會學習不同範疇的學科知識。
- 課程設計全面，著重培訓同學的語文能力、獨立思考及有效溝通的技巧，為將來升學打穩基礎。
- 同學可透過選修課程相關的工作坊，或參加不同類型的參觀項目及課外活動，加深他們對相關行業的了解，擴闊視野。
- Generic Skills courses are designed to help students improve their language proficiency, strengthen analytical capabilities, and enhance numerical competencies.
- General Education courses aim to offer students a broad-based training as well as an understanding of different subject matters.
- The comprehensive curriculum and strong focus on language training, critical thinking and interpersonal communication, provide students with solid foundation required for future academic development.
- Students will be able to explore and understand their selected area of study through field visits, workshops, and out-of-class activities.

如欲報讀基礎專上教育文憑課程的申請人須注意：

Applicants who wish to apply for admission to the Diploma in Foundation Studies (DFS) programme should note that:

1. 完成課程後，學員資歷未達聘任公務員，即香港中學文憑考試五科第二級(包括中、英文)之要求；及
The qualification obtained after completing the programme is not recognised for civil service appointment. To meet the academic entry requirements, applicants should obtain Level 2 in five subjects including Chinese Language and English Language in the Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination; and
2. 其他院校未必認可本學院所頒授的資歷或不獲作為銜接副學位或其他課程的升學資歷；及
The qualification awarded by our College may not be recognised by other institutions for articulation to their sub-degree or other programmes; and
3. 「專上學生資助計劃」不適用於基礎專上教育文憑課程。修讀基礎專上教育文憑課程的同學，可申請「擴展的免入息審查貸款計劃」；及
Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP) is not applicable to the Diploma in Foundation Studies programme. Students of the Diploma in Foundation Studies programme can apply for financial assistance via the Extended Non-means-tested Loan Scheme; and
4. 基礎專上教育文憑課程屬低於專上課程級別。根據現行入境條例，如申請人所選讀之課程並非專上課程級別，其來港就讀的簽證或進入許可申請或不獲入境事務處批准；及
The DFS programme is below post-secondary level. Under the existing immigration policy, an application for a visa or entry permit to enter the HKSAR for study may not be considered if the applicant is not applying for a post-secondary programme; and
5. 個別副學士或高級文憑課程的入學資格，請參閱 43 頁。
Please refer to P.43 for the specific entrance requirements set out for respective Associate Degree or Higher Diploma programmes.

香港大學專業進修學院國際學院格於「學拓瀛寰」的辦學理念，自2003年起開辦全日制學士課程，致力為副學位畢業生透過學院取得國際學位。近年，學院更為香港中學文憑試(HKDSE)及國際文憑試(IB)畢業生提供三年全日制商業及媒體學位課程。

With the motto "Education with a Global Vision", HKU SPACE International College was established in 2003 to offer full-time international degree programmes to sub-degree holders. In the past 17 years, over 8,000 graduates obtained a bachelor's degree through the College. Recently, full-time business and media programmes at year-one entry-level have been made available for HKDSE/IB graduates.

全日制國際學位課程 - 專為副學位、香港中學文憑及國際文憑畢業生而設

- 學歷獲全球認可
- 其中14個學位課程已獲評為資歷架構第五級▲。修讀這些課程的學生更可申請政府的專上學生資助計劃(FASP)及專上學生免入息審查貸款計劃(NLSPS)
- 全期學費：HK\$81,000至\$250,000
- 學院提供多項獎、助學金
- 校園設於金鐘
- 同學可使用香港大學圖書館及體育設施

Full-time international degree programmes for AD/HD/HKDSE/IB graduates:

- Obtain an international university degree in Hong Kong
- 14 programmes are locally accredited at HKQF Level 5▲. Full-time students enrolled in these programmes are eligible to apply for the HKSAR Government's grants and low interest loans, i.e. FASP and NLSPS.
- Tuition Fee: HK\$81,000 - \$250,000
- Scholarships and bursaries are available
- Classes are conducted at Admiralty Learning Centre
- Students can access HKU libraries and sport facilities

▲ 如欲查詢有關「已經評審之專上學院課程」的資歷架構級別、資歷名冊登記號碼及課程登記有效期，請瀏覽www.hkqr.gov.hk。

For details of QF Level, QR Registration Number and Validity Period of the programmes, please visit individual programme page or www.hkqr.gov.hk.

NCR 根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》，國際學院與海外大學合辦的學士課程屬獲豁免課程。個別僱主可酌情決定是否承認這些課程可令學員獲取的任何資格。

These are exempted courses under the Non-local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. It is a matter of discretion for individual employers to recognise any qualification to which these courses may lead.

有關最新入學資格及詳情，請瀏覽國際學院網頁或向學科部門查詢。



校園設施

Our Campus

港大保良何鴻燊社區書院教學大樓位於銅鑼灣，交通方便。大樓佔地約17,000平方米，樓高19層，備寬闊的空間給學生們自修和進行各類型的課外活動。此外，校舍教學設施完備，配合先進的電腦網絡系統，為同學提供一個優質的學習環境。書院不但努力提升學生的學術水平，更致力協助學生加強個人發展及知識傳遞，以配合瞬息萬變的社會需要。

書院教學大樓包括：

- 37 個課室及 2 個演講廳；
- 學生發展資源中心、電腦室、圖書館、學生研習坊；
- 按個別學科需要增設食品科學實驗室、食物及營養學實驗室、醫療及保健產品教室、模擬藥劑潔淨室及酒店管理培訓中心；
- 網上互動學習平台及遍佈校園的無線上網服務；
- 多用途體育館及演藝室，讓學生作課餘活動，舒展身心。

香港大學圖書館：

- 本書院的同學亦可使用香港大學的圖書館設施及資源。圖書館包含了主圖書館及六個專門分館，合共超過八百萬藏書數量及提供大量電子資源。

體育設施：

- 同學可參加於書院或附近南華體育會舉辦的課餘運動班。

Conveniently located in the heart of the city, Causeway Bay, the 19-storey campus building covers a gross floor area of approximately 17,000 square metres, and is equipped with state-of-the-art teaching and learning facilities and is supported by an advanced computing network system. In addition, ample space has been designated for students' self-learning and out-of-classroom activities. HPSHCC wishes to create a campus atmosphere that contributes not only to a high standard of academic achievement, but also to the social, personal and intellectual development of the students.

The campus hosts:

- 37 classrooms and 2 lecture theatres;
- Student Development Resource Centre, computer laboratories, library and learning commons;
- Unique and well-equipped programme-specific special teaching rooms including Food Science Laboratory, Nutrition Laboratory, Health Products Teaching Room, Mock Clean Room and Hotel Management Training Centre;
- Online learning facilities and wireless Internet access;
- A multi-purpose sports hall and performing arts studio.

Library at the University of Hong Kong:

- Our students can enjoy the resources of the libraries in The University of Hong Kong (HKU). The libraries consist of the Main Library and six specialist branch libraries which comprise over 8 million printed titles and a substantial amount of electronic resources.

Sport Facilities:

- Students can join the coached sports programme offered on campus or at South China Athletic Association (SCAA) during school terms.



電腦室
Computer Lab



圖書館
Library



演講廳
Lecture Theatre



食品科學實驗室
Food Science Laboratory



保健產品教室
Health Products Teaching Room



酒店管理培訓中心(模擬酒店客房)
Hotel Management Training Centre
(Mock-up guest room)



食物及營養學實驗室
Nutrition Laboratory



酒店管理培訓中心
Hotel Management Training Centre

校園生活 College Life

學生會、學生大使及校友會 Students' Union, Student Ambassadors and Alumni Association



海外遊學團 Overseas Study Tours



獎學金、助學金及計劃贊助

Scholarships, Bursaries & Sponsorships



為鼓勵同學爭取更佳成績，並積極貢獻社區、服務同學，書院設立多項獎學金、助學金及計劃贊助，蒙以下人士或公司慷慨捐贈，包括：保良局董事會成員、社會賢達，以及其他團體。

港大保良何鴻燊社區書院新生入學獎學金

設立新生入學獎學金，給予在2020年香港中學文憑考試中考獲優良成績的申請者。同學若成功入讀由書院開辦的課程，有機會獲頒獎學金。成功被甄選的同學最高可豁免首年學費。

海外學術交流獎學金：

- 朱李月華海外學術交流獎學金
- 張國亮海外學術交流獎學金
- 何耀棟海外學術交流獎學金
- 何澤芸海外學術交流獎學金
- 梁安琪海外學術交流獎學金
- 劉進海外學術交流獎學金
- 亞洲聯合財務有限公司海外學術交流獎學金
- 吳振洪海外學術交流獎學金

學術卓越獎學金：

- 李何芷韻學術卓越獎學金
- 梁安琪學術卓越獎學金
- 何超鳳學術卓越獎學金
- 方劉小梅學術卓越獎學金
- 新記藥物有限公司學術卓越獎學金
- 亞洲聯合財務有限公司學術卓越獎學金

傑出服務獎：

- 陳細潔傑出服務獎
- 黃波記有限公司傑出服務獎
- 李何芷韻傑出服務獎
- 劉陳小寶傑出服務獎
- 亞洲聯合財務有限公司傑出服務獎

助學金：

- 李經緯紀念助學金
- 黎時媛助學金
- 梁展勝助學金
- 李何芷韻助學金

Po Leung Kuk Padma and Hari Harilela Endowment Scholarship

保良局詹培忠獎學金

新同利有限公司運動學獎學金

With the generosity of the Directors of Po Leung Kuk et al, numerous scholarships, bursaries and sponsorships are established as an encouragement to students who have excelled in their studies or made significant contributions in serving fellow students or the community.

HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College Scholarships for New Admittees

The College has established scholarships for applicants with outstanding results in the 2020 HKDSE. The applicant could be awarded the scholarship upon successful admission to the College. Awardees may receive a maximum of a full first-year scholarship.

Overseas Exposure Scholarships:

- Pollyanna Chu Overseas Exposure Scholarship
- Cyril Cheung Kwok Leung Overseas Exposure Scholarship
- Gallant Ho Yiu Tai Overseas Exposure Scholarship
- The Late Ho Chak Wan Overseas Exposure Scholarship
- Leong Angela On Kei Overseas Exposure Scholarship
- Lau Chun Overseas Exposure Scholarship
- United Asia Finance Limited Overseas Exposure Scholarship
- Ng Chun Hung Overseas Exposure Scholarship

Academic Merit Scholarships:

- Amanda Lee Academic Merit Scholarship
- Leong Angela On Kei Academic Merit Scholarship
- Daisy C F Ho Academic Merit Scholarship
- Fong Liu Show May Helen Academic Merit Scholarship
- Shin Kee Drug Co Ltd Academic Merit Scholarship
- United Asia Finance Limited Academic Merit Scholarship

Service Awards:

- Chan Sai Kit Abbie Service Award
- Wong Po Kee Limited Service Award
- Amanda Lee Service Award
- Lau Chan Siu Po Service Award
- United Asia Finance Limited Service Award

Bursaries:

- Li King Wai Memorial Bursary
- Lai Sze Nuen Bursary
- Leung Chin Sing Bursary
- Amanda Lee Bursary

Po Leung Kuk Padma and Hari Harilela Endowment Scholarship

Po Leung Kuk Chim Pui Chung Scholarship

Centenary Ltd Sports Scholarship

入學資格

Your Eligibility

申請人必須符合以下最低入學資格及個別課程的入學要求。

You must meet the minimum requirements specified in this section, as well as the specific entry requirements set out for individual programmes.



基礎專上教育文憑課程 Diploma in Foundation Studies (DFS) programme

- 香港中學文憑考試英國語文及中國語文[#]考獲第一級或以上成績；及考獲最佳成績的五科^{*^}最少達六分⁺或以上；或
- 書院亦會考慮同等學歷之申請。

申請人如未能符合以上基本入學資格，但年滿二十一歲並具相關工作經驗，書院亦會考慮其申請。
有關政府資助之詳情，請參閱第46頁。

- Obtain Level 1 or above in English Language and Chinese Language[#] in the HKDSE, AND at least 6 points⁺ in the best 5 subjects^{*^}; OR
- Equivalent qualifications will be considered by the College.

Applicants who do not possess the above academic qualifications but are aged 21 or above with relevant work experience will be considered by the College. For details of government assistance, please see page 46.



副學士 / 高級文憑課程 Associate Degree / Higher Diploma Programmes

- 香港中學文憑考試其中五科^{*} (包括英國語文及中國語文[#]) 考獲第二級或以上成績；或
- 完成基礎專上教育文憑課程；或
- 完成毅進文憑課程；或
- 書院亦會考慮同等學歷之申請。

申請人如未能符合最低入學資格，但年滿二十一歲並具相關工作經驗，書院亦會考慮其申請。

如申請人的香港中學文憑考試成績未能符合兩年制副學士 / 高級文憑課程入學資格，可申請入讀基礎專上教育文憑課程。有關政府資助之詳情，請參閱第46頁。

- Level 2 or above in 5 subjects* (including English Language and Chinese Language[#]) in the HKDSE; OR
- Hold a recognised Diploma in Foundation Studies Programme; OR
- Hold a Diploma Yi Jin; OR
- Equivalent qualifications will be considered by the College.

Applicants who do not possess the above academic qualifications but are aged 21 or above with relevant work experience will be considered by the College.

Applicants whose public examination results do not meet the entry requirements of the Associate Degree or Higher Diploma programmes should apply for admission to the Diploma in Foundation Studies (DFS) programme. For details of government assistance, please see page 46.

殘障 / 特別需要申請人 Applicants with a Disability or Special Needs

殘障 / 特別需要申請人請於報名表上詳述有關狀況，有關資料有助本書院瞭解申請人的需要，並盡量提供協助。

Applicants with a disability or special needs should describe their condition on the application form. This information will help the College better understand the applicant's requirements so that every effort can be made to meet his or her needs.

* 可包括不多於兩科應用學習科目：

Applicants are allowed to use not more than 2 Applied Learning (Apl) subjects in the application. The recognition of the Apl subjects is as follows:

「達標並表現優異(II)」相等於香港中學文憑考試第四級或以上的成績：
"Attained with Distinction (II)" is deemed equivalent to Level 4 or above;
「達標並表現優異(I)」相等於香港中學文憑考試第三級；及
"Attained with Distinction (I)" is deemed equivalent to Level 3; and
「達標」相等於香港中學文憑考試第二級。
"Attained" is deemed equivalent to Level 2 in the HKDSE Examination.

非華語學生申請入學時，如只有「應用學習中文」成績，亦獲書院接納。

Apl Chinese (for non-Chinese speaking students) would be accepted as an alternative Chinese Language qualification.

^ 如申請人報考少於五科，但成績達六分或以上，書院仍會考慮其申請。

If the applicant has attempted less than 5 subjects but obtained 6 points or above, the application will still be considered.

+ 第五級** = 七分；第五級* = 六分；第五級 = 五分；第四級 = 四分；第三級 = 三分；第二級 = 兩分；第一級 = 一分。

Level 5** = 7 points; Level 5* = 6 points; Level 5 = 5 points; Level 4 = 4 points; Level 3 = 3 points; Level 2 = 2 points; Level 1 = 1 point.

個別課程入學要求

Specific Entry Requirements

個別基礎專上教育文憑課程入學要求

Specific entry requirements for individual Diploma in Foundation Studies Programmes

<p>應用社會科學副學士 (傳理、公關及新聞) 基礎專上教育文憑 Diploma in Foundation Studies Programme of the Associate of Applied Social Sciences in Communication, Public Relations and Journalism</p>	<p>必須具備粵語會話能力及足夠的中文寫作能力。 Applicants are also required to demonstrate competency in Cantonese conversation and Chinese writing.</p>
<p>醫療及保健產品管理高級文憑 基礎專上教育文憑 Diploma in Foundation Studies Programme of the Higher Diploma in Medical and Health Products Management</p>	<p>曾修讀香港中學文憑考試生物或化學，或具同等學歷。 Applicants are required to have taken HKDSE Biology or Chemistry, or equivalent.</p>
<p>營養及食品管理高級文憑 基礎專上教育文憑 Diploma in Foundation Studies Programme of the Higher Diploma in Nutrition and Food Management</p>	<p>曾修讀香港中學文憑考試生物、化學、物理、綜合科學、組合科學、科技與生活 (食品科學與科技) 的其中一科，或具同等學歷。 Applicants are required to have taken one of the following HKDSE subjects: Biology, Chemistry, Physics, Combined Science, Integrated Science, Technology and Living (Food Science and Technology), or equivalent.</p>

個別副學士/高級文憑課程入學要求

Specific entry requirements for individual Associate Degree / Higher Diploma programmes

<p>應用社會科學副學士 (傳理、公關及新聞) Associate of Applied Social Sciences in Communication, Public Relations and Journalism</p>	<p>必須具備粵語會話能力及足夠的中文寫作能力。 Applicants are also required to demonstrate competency in Cantonese conversation and Chinese writing.</p>
<p>醫療及保健產品管理高級文憑 Higher Diploma in Medical and Health Products Management</p>	<p>曾修讀香港中學文憑考試生物或化學，或具同等學歷。 Applicants are required to have taken HKDSE Biology or Chemistry, or equivalent.</p>
<p>營養及食品管理高級文憑 Higher Diploma in Nutrition and Food Management</p>	<p>香港中學文憑考試生物、化學、物理、綜合科學、組合科學、科技與生活(食品科學與科技)中，其中一科取得第二級或以上成績，或具同等學歷。 Level 2 or above in one of the following HKDSE subjects: Biology, Chemistry, Physics, Combined Science, Integrated Science or Technology and Living (Food Science and Technology), or equivalent.</p>



常見問題

FAQs

副學士及高級文憑課程有何分別？

一般來說，副學士課程較著重通識、博雅之訓練。副學士課程畢業生除能掌握一般技能外，亦具備擔任輔助專業工作或升讀大學所需的專門知識及技巧。高級文憑課程則較注重專科培訓，學科範圍一般較專，除了具備升讀大學所需的專門知識及技巧，亦著重與專業資格之等同及與學會的聯繫。副學士及高級文憑課程的畢業生均可報讀本地或海外大學開辦的學士學位課程，或投考一般等同入職要求的公務員職位。

香港大學專業進修學院保良局何鴻燊社區書院(簡稱港大保良何鴻燊社區書院)跟香港大學附屬學院有甚麼關係？

兩所書院同樣為迎合不同興趣的申請人開辦多元化的副學位課程。陳龍生教授同時出任兩所書院的校長。成功修畢任何一項課程的學生，均按香港大學(HKU)體制，經香港大學專業進修學院(HKU SPACE)頒授副學位，學歷同樣獲廣泛認可。

每學年有多少個學期？

每學年共有兩個學期。每個學期約十五週，第一學期通常為九月至十二月，第二學期為一月至四 / 五月，而學期考試則為期約兩至三星期。

每星期的上課時數為多少？

學生一般每星期上課15小時。個別同學上課時間視乎所修讀之科目而訂。所有課堂均在星期一至五(上午九時至下午六時)及星期六(上午九時至中午十二時)進行。需要時，部份課程將安排於星期日上課。當學生沒有課時，可自行離開書院。

書院是否設有學科豁免之機制？

如學生能證明他 / 她因特殊情況而未能修讀某學科，經校方批准後，學生便可選修其他科目代替，例如在外國讀書而中文水平未達至書院中文科入學標準便可申請豁免修讀中文必修科。

如何評估學生之成績？

書院採用持續性評估及考試作為全面評核機制。持續性評估以不同形式，如日常課堂習作、測驗及小組匯報等，評核學生在整個學年的表現，以減輕考試對同學所造成的壓力。

假如我的中學文憑試成績未能符合有條件取錄通知書上的要求，我該怎樣做？

如你的中學文憑試成績符合基礎專上教育文憑課程之最低入學要求(詳情請參閱第42頁)，你可考慮入讀該課程。你只需於放榜當天帶同成績單及取錄信到本書院 (HPSHCC) 與職員聯絡，並領取基礎專上教育文憑課程取錄通知書，無需重新報名。

申請人可否以多於一次的香港中學文憑試成績申請入學？

申請人可合併多於一次的香港中學文憑試成績。

What are the differences between Associate Degree and Higher Diploma programmes?

Both Associate Degree and Higher Diploma programmes equip students with generic skills, knowledge in specialised disciplines and practical vocational skills. In general, Associate Degree programmes put more emphasis on general education, while Higher Diploma programmes put more focus on the knowledge in specialised disciplines. Both awards are considered equivalent and eligible to apply for bachelor's degree programmes offered by local or overseas universities, or civil services positions.

What is the relationship between HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College (HPSHCC) and HKU SPACE Community College?

The two Community Colleges complement each other in the provision of sub-degree education, offering an array of programmes to meet the diverse interests of the applicants. Professor L S Chan is the Principal of both Colleges. The awards of the two Colleges are of equal status as both are under the same quality assurance mechanism. Successful completion of any programme offered by the Colleges leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

How many semesters are there per academic year?

An academic year consists of two semesters. Each semester consists of about 15 weeks. Semester 1 starts in September and finishes by December; Semester 2 commences in January and finishes in April / May. An examination period of 2 to 3 weeks follows the end of teaching.

How many hours / days do I have to attend classes in a week?

Usually, students have 15 hours of classes per week. Classes are running between 9:00a.m. and 6:00p.m. Monday through Friday, and between 9:00a.m. and 12:00 noon on Saturday. Where necessary, selected classes may be held on Sunday. Students do not have to remain on the campus when there is no class.

Is there any exemption from courses?

If a student is academically unable to take a certain course, the College may permit him/her to take another course in lieu. For example, a student educated overseas who has not received sufficient training in Chinese Language may apply for exemption from the compulsory Chinese Language courses.

What is the assessment system?

Student performance in a course is assessed by a combination of continuous assessments and examinations. Continuous assessments include course works, tests and projects.

What should I do if I did not meet the condition(s) stated on the offer letter?

You may consider to study the Diploma in Foundation Studies programme (DFS) if you have met the minimum entrance requirements of DFS (please refer to P.42). New application is not required. Please bring along your HKDSE result slip and the conditional offer letter to HPSHCC on the HKDSE result release day. Our College staff will issue you a new offer letter of Diploma in Foundation Studies.

Will the College accept combined results of HKDSE?

The College considers HKDSE results from more than one sitting.

學費及其他費用

Tuition and Other Fees

2020至2021年度入學新生的學費如下：

The tuition fees for newly admitted students in the academic year 2020-2021 are as follows:

港大保良何鴻燊社區書院 HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College		本地申請人 Local Applicants 港幣HKD (每年per year)	非本地申請人 Non-Local Applicants 港幣HKD (每年per year)
基礎專上教育文憑課程 (一年制) Diploma in Foundation Studies Programme (1-year)		\$43,000	
副學士課程 (兩年制) Associate Degree Programmes (2-year)			
應用社會科學副學士 (傳理、公關及新聞)	Associate of Applied Social Sciences in Communication, Public Relations and Journalism	\$57,000	
應用社會科學副學士 (刑事司法及執法)	Associate of Applied Social Sciences in Criminal Justice and Law Enforcement		
應用社會科學副學士 (心理學)	Associate of Applied Social Sciences in Psychology		
應用社會科學副學士 (青年與社會服務)	Associate of Applied Social Sciences in Youth and Social Services		
高級文憑課程 (兩年制) Higher Diploma Programmes (2-year) SSSDP			
社康照顧	Health and Social Care	\$21,060 [^]	\$58,360
醫療及保健產品管理	Medical and Health Products Management		
食品健康及商業管理學	Food Health and Business Management		
營養及食品管理	Nutrition and Food Management		
體育及康樂管理	Sport and Recreation Management	\$35,600 [#]	\$57,000
運動教練學及運動表現	Sport Coaching and Sport Performance		
酒店管理	Hotel Management		
旅遊、會展及節目管理	Tourism and Events Management		
旅遊及酒店管理	Tourism and Hospitality Management		
高級文憑課程 (兩年制) Higher Diploma Programmes (2-year)			
會計學	Accounting	\$57,000	
商業管理學	Business Management		
法律行政人員	Legal Executives		
測量及物業管理	Surveying and Property Management		

[^] 於2020-21學年，獲取錄的本地學生入讀此實驗室為本課程可獲教育局「指定專業/界別課程資助計劃」最高港幣37,300元的資助。扣除資助後的每年學費為港幣21,060元。
In the academic year of 2020-21, local students enroll and being offered the subsidised places of this laboratory-based programme under the Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP) will receive a subsidy up to \$37,300. After deduction of the subsidy, the annual tuition fee is \$21,060.

[#] 於2020-21學年，獲取錄的本地學生入讀此非實驗室課程可獲教育局「指定專業/界別課程資助計劃」最高港幣21,400元的資助。扣除資助後的每年學費為港幣35,600元。
In the academic year of 2020-21, local students enroll and being offered the subsidised places of this non-laboratory-based programme under the Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP) will receive a subsidy up to \$21,400. After deduction of the subsidy, the annual tuition fee is \$35,600.

學院每年會因應情況調整學費，同學須按所屬級別繳交新訂定的學費。學費每年分兩期繳交，並須於新學期開課前繳付。

其他費用

同學入學時必須繳付港幣500元「保證金」。保證金如未被扣除，會撥作該同學畢業費用，或於該同學中途離校時退回。同學另須每學期繳付港幣55元學生會費，會費或會按年調整。

All tuition fees are paid annually in 2 installments and are subject to annual revision. On proceeding to the next level of study, you are required to pay the tuition fees prescribed for the corresponding academic year.

Other Fees

You are required to pay a deposit of HK\$500, known as "caution money". If there are no claims against your caution money, it will be used to pay your graduation fee, or will be refunded if you leave the College before graduation. You are also a member of the Students' Union and are currently required to pay a membership fee of HK\$55 per semester. This fee may be revised upwards during your period of study.

學費資助

Financial Assistance



同學可以從以下途徑申請資助：

政府資助 / 貸款

政府為有經濟困難的同學提供下列資助及貸款：

- 專上學生資助計劃*
- 專上學生免入息審查貸款*
- 擴展的免入息審查貸款計劃
- 持續進修基金#

有關資助及貸款詳情，可直接向學生資助處查詢：

Several sources of funding are available to you:

Government Grants / Loans

If you need financial assistance to study at College, the following government financial assistance schemes are available for application. These are:

- The Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP)*
- The Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students (NLSPS)*
- Extended Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students (ENLS)
- Continuing Education Fund (CEF)#

Students wishing to obtain further details of these government grants/loans should contact the **Student Finance Office** directly at:

專上學生資助計劃*

Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP)*



九龍啟德協調道3號工業貿易大樓4樓
4/F, Trade and Industry Tower,
3 Concorde Road, Kai Tak, Kowloon



2152 9000



<http://www.wfsfaa.gov.hk/sfo/en/postsecondary/fasp/overview.htm>

專上學生免入息審查貸款計劃*

Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students (NLSPS)*



九龍長沙灣道303號長沙灣政府合署12樓
12/F, Cheung Sha Wan Government Offices,
303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon



2150 6222



<http://www.wfsfaa.gov.hk/sfo/en/postsecondary/nlsp/overview.htm>

擴展的免入息審查貸款計劃

Extended Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students (ENLS)



九龍長沙灣道303號長沙灣政府合署11樓
11/F, Cheung Sha Wan Government Offices,
303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon



2150 6223



<http://www.wfsfaa.gov.hk/sfo/en/postsecondary/enls/overview.htm>

持續進修基金#

Continuing Education Fund (CEF)#



九龍荃灣青山公路388號中染大廈25樓07-11室
Units 07-11, 25/F., CDW Building, 388 Castle Peak
Road, Tsuen Wan, Kowloon



3142 2277



<http://www.wfsfaa.gov.hk/cef/>

* 不適用於基礎專上教育文憑課程。修讀基礎專上教育文憑課程的同學，可申請「擴展的免入息審查貸款計劃」。

Not applicable to the Diploma in Foundation Studies programme. Students of the Diploma in Foundation Studies programme can apply for the financial assistance via the Extended Non-means-tested Loan Scheme.

申請人必須從未就同一科目在其他公帑資助計劃下獲得任何資助，例如「專上學生資助計劃」及「指定專業／界別課程資助計劃」等。

Applicant must not have obtained any other publicly-funded financial assistance (such as FASP and SSSDP) for the same course.

申請須知

Notes to Applicants

1. 報名方法

a. 經專上課程電子預先報名平台 (E-APP) 報名

所有參加2020年香港中學文憑考試的考生可於2019年12月5日至2020年7月13日期間登入專上課程電子預先報名平台(E-APP)辦理報名手續：<https://www.eapp.gov.hk>。

b. 親身遞交

申請人可將填妥的報名表格連同報名費及下列文件親身交回香港大學專業進修學院報名中心：

- 香港身份證或護照副本
- 相關學歷證明副本

報名中心

- 港大保良何鴻燊社區書院
香港銅鑼灣禮頓道66號1樓
- 九龍東分校
九龍九龍灣宏開道28號1樓
- 金鐘教學中心
香港金鐘夏愨道18號海富中心3樓
- 港島東分校
香港北角英皇道494號2樓
- 北角城教學中心
香港北角英皇道250號北角城中心1樓
- 香港大學本部
香港薄扶林道香港大學徐展堂樓3樓304室

c. 經網上直接報名

申請人可登入書院網頁<http://www.hkuspace-plk.hku.hk>辦理報名手續。

d. 於即場招生日遞交申請

申請人可即場招生日透過「即場報名電子系統」遞交申請。

2. 報名費用

本地申請人: 港幣150元正
非本地申請人: 港幣500元正

3. 課程選擇

就每份申請，申請人可同時報讀由港大保良何鴻燊社區書院及香港大學附屬學院開辦的最多三個副學士及高級文憑課程。成功申請者只會就此申請獲一個課程取錄。該課程如因收生人數或其他原因而取消，申請人可獲安排入讀下一個選擇之課程，惟須符合該課程的最低入學要求及視乎學額而定。

1. Application Procedures

a. Applying via Electronic Advance Application System for Post-secondary Programmes (E-APP)

Applicants taking the HKDSE Examination in 2020 can submit the application via Electronic Advance Application System for Post-secondary Programmes (E-APP) <https://www.eapp.gov.hk> from 5 December 2019 to 13 July 2020.

b. Applying In Person

Applicant should complete the application form and submit it in person to any of the following HKU SPACE Enrolment Centres together with the application fee and the following documents:

- A copy of your HKID card or passport
- A copy of your academic transcript(s), certificate(s) and examination results

Enrolment Centres

- HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College (HPSHCC)
1/F, 66 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong
- Kowloon East Campus
1/F, 28 Wang Hoi Road, Kowloon Bay, Kowloon
- Admiralty Learning Centre
3/F, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong
- Island East Campus
2/F, 494 King's Road, North Point, Hong Kong
- Fortress Tower Learning Centre
1/F, Fortress Tower, 250 King's Road, North Point, Hong Kong
- HKU Campus
Room 304, 3/F, TT Tsui Building, The University of Hong Kong, Pokfulam, Hong Kong

c. Applying Online

Applicants can submit the application via the College website <http://www.hkuspace-plk.hku.hk>.

d. Walk-in Admission Days

Applicants can submit the application via "Walk-in Admission e-Flow System" during Walk-in Admission Days.

2. Application Fee

Local Applicants: HK\$150
Non-local Applicants: HK\$500

3. Programme Choice

Applicants may apply for both the Associate Degree and the Higher Diploma programmes offered by HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College and HKU SPACE Community College with a maximum of 3 programme choices for each application. You will receive only one offer for this application if your application is successful. If the programme you are offered is cancelled because of insufficient enrolment or other unforeseeable difficulties, you will be admitted to your next choice, subject to your meeting the minimum entrance requirements and the availability of places in that programme.

「即場招生日」報名程序

Application Procedures on Walk-in Admission Days

1. 參閱書院課程概覽或瀏覽書院網頁以了解課程資料及入學資格。
1. Learn about programme information and entrance requirements from Prospectus or College website.
2. 登入書院網頁之「即場報名電子系統」，填妥網上表格並遞交申請。成功遞交申請後，書院將以手機短訊 (SMS)通知你獲派發之申請編號。
2. Complete and submit application form via "Walk-in Admission e-Flow System". You will receive a Reference No. via SMS upon successful submission.
3. 親臨提供面試的銅鑼灣分校 (港大保良何鴻樂社區書院) 或九龍東分校辦理面試手續：
3. Go to designated Walk-in Admission Centre on Causeway Bay Campus (HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College) or Kowloon East Campus to attend an interview. You have to:
 - 出示申請編號的手機短訊(SMS)
 - present your Reference No. at the application counter
 - 核實文件，包括：
 - bring along the following documents for verification:
 - 香港身份證或護照的正本及副本；及
 - Original and a copy of your HKID card or passport; and
 - 相關學歷證明的正本及副本 (如：香港中學文憑考試成績單)
 - Original and copies of your academic transcript(s), certificate(s) and examination results (e.g. HKDSE Examination results notice)
 - 繳交報名費
 - pay an application fee
4. 按指示前往面試。
4. Proceed to designated room to attend an interview.
5. 等候申請結果期間，書院將以手機短訊 (SMS) 通知面試結果。如獲取錄，你可依照入學註冊文件列明之程序，辦理相關入學手續。
5. You will be notified of your interview result via SMS. If you are granted an admission offer to your application, you may follow and complete the enrolment procedures as shown in the offer package given on the same day.

* 請保存「申請編號」以便查詢申請狀況。

You may use your Reference No. to track your application status.

* 書院將以手機短訊 (SMS) 通知你有關申請程序及面試結果，請確保電話號碼輸入無誤。

The College will notify you the status / results of your application via SMS. Please make sure you have provided a correct mobile phone number in your application.

* 你亦可透過「即場報名電子系統」之「查詢申請」查詢當日之申請狀況及結果。

You can also check your application status and results by using the "Self-enquiry" function of the Walk-in Admission e-Flow System.

聯絡我們

Contact Us



3923 7000



3923 7111



hkuspace-plk.hku.hk



enquiry@hkuspace-plk.hku.hk



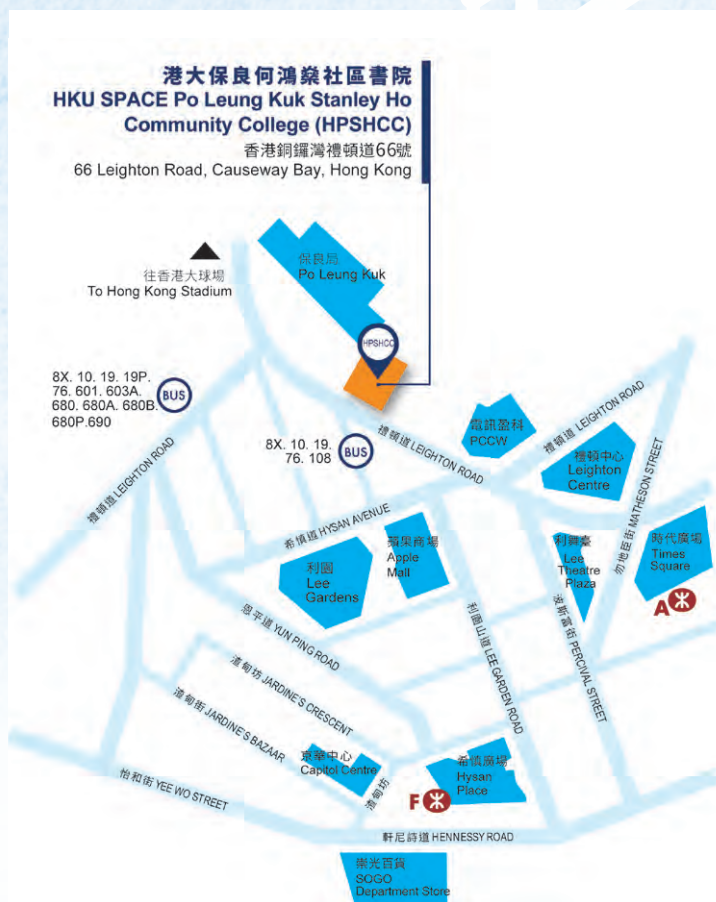
hpsbcc



hpsbccig



香港銅鑼灣禮頓道 66 號
66 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong



* 本課程概覽只供參考之用，並無法律約束力，書院保留可隨時修改內容之權利，毋須另行通知。

The College issues this Prospectus as a general guide only, and not as a contract. The College reserves the right to amend information published in this Prospectus, as necessary.

